



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 30 يونيو 2021

المرجع: **DM-21/1016**
جهة الاتصال: السيدة بياتريس بلوشون
(Ms Béatrice Pluchon)
الهاتف: +41 22 730 6266
البريد الإلكتروني: gbs@itu.int
إلى الدول الأعضاء في مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات

الموضوع: **مشاورة عن طريق المراسلة بشأن نتائج مناقشات المشاورة الافتراضية لأعضاء المجلس لعام 2021 (C21/VCC-1)**

حضرات السادة والسيدات،

تحية طيبة وبعد،

أود أن أشكركم على مشاركتكم في المشاورة الافتراضية لأعضاء المجلس لعام 2021 التي عقدت في الفترة من 8 إلى 18 يونيو 2021. وترد نتائج هذا الاجتماع في الوثيقة [DT/1\(Rev.8\)](#).

وتماشياً مع نتائج المشاورة الافتراضية، وبعد التشاور مع نائب رئيس المجلس والأمين العام، أود تقديم البنود المعروضة في الجدول الوارد في الملحق 1 لكي يتخذ المجلس قراراً بشأنها عن طريق المراسلة وفقاً للقاعدة 2.3 من النظام الداخلي للمجلس بشأن المشاورات والقرارات في الفترات الفاصلة بين الدورات. وسينطبق مبدأ الأغلبية البسيطة من الدول الأعضاء في المجلس التي لها حق التصويت.

وأدعو الدول الأعضاء في المجلس إلى الرد على المشاورة باستخدام [الأداة الإلكترونية*](#)، أو باستخدام النموذج الوارد في [الملحق 1](#) عن طريق البريد الإلكتروني إلى العنوان memberstates@itu.int في موعد أقصاه 30 يوليو 2021. وتظل الأمانة رهن إشارتكم إذا لزم الأمر.

وأنتطلع إلى تلقي ردكم.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

الدكتور السيد عزوز
رئيس المجلس

***الأداة الإلكترونية:** يمكن لكل عضو من أعضاء المجلس النفاذ مباشرةً إلى الأداة الإلكترونية باستخدام حساب المستعمل لدى الاتحاد الخاص به مع تفاصيل النفاذ إلى خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) (اسم المستخدم وكلمة المرور). وسيكون بمقدور عضو واحد فقط من أعضاء المجلس الرد بالنيابة عن دولته العضو في المجلس. ويُدعى عضو المجلس الذي يرغب في تعيين شخص آخر للرد على المشاورة من خلال **الأداة الإلكترونية** إلى إبلاغ الاتحاد عن طريق العنوان memberstates@itu.int، مع تقديم اسم المستخدم لهذا الشخص المعين. ويرجى ملاحظة أن الأداة الإلكترونية متاحة باللغة الإنكليزية فقط.

الملحقات: 12

- الملحق 1 -** مشاورة بشأن مشاورة بشأن نتائج مناقشات المشاورة الافتراضية لأعضاء المجلس لعام 2021 (C21/VCC-1)، 8-18 يونيو
- الملحق 2 -** مشروع قرار: الخطة التشغيلية الرباعية المتجددة للاتحاد للفترة 2025-2022
- الملحق 3 -** مشروع قرار: تشكيل فريق عمل تابع للمجلس من أجل إعداد الخطة الاستراتيجية والخطة المالية للفترة 2027-2024
- الملحق 4 -** مشروع مقرر: مكان ومواعيد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2023 (WRC-23) وجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2023 (RA-23)
- الملحق 5 -** المبادئ التوجيهية بشأن "الجوانب الأخلاقية لأنشطة معينة يُضطلع بها في الحملة الانتخابية" 1 قبل مؤتمر المندوبين المفوضين
- الملحق 6 -** مشروع قرار: ميزانية الاتحاد الدولي للاتصالات لفترة السنتين 2023-2022
- الملحق 7 -** مشروع مقرر: إلغاء الفوائد على المتأخرات والديون غير القابلة للاسترداد
- الملحق 8 -** مهام عاجلة من الأنشطة المقررة غير الممولة (UMACS) لعام 2021
- الملحق 9 -** المقرر 619: مباني مقر الاتحاد
- الملحق 10 -** مشروع قرار: شروط خدمة الموظفين المنتخبين في الاتحاد
- الملحق 11 -** مشروع سياسة الاتحاد بشأن إمكانية نفاذ الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات المحددة
- الملحق 12 -** مشروع مقرر: مواعيد عقد دورات المجلس للأعوام 2022 و2023 و2024 و2025 و2026 ومدتها، إلى جانب مواعيد عقد مجموعات اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس للأعوام 2022 و2023 و2024

1 يتطابق نص هذه المبادئ التوجيهية مع نص المبادئ التوجيهية الذي اعتمد في دورة المجلس لعام 2018 والمنشور في الموقع الإلكتروني لمؤتمر المندوبين المفوضين.

الملحق 1
مشاورة بشأن
مشاورة بشأن نتائج مناقشات المشاورة الافتراضية لأعضاء المجلس
لعام 2021 (C21/VCC-1)، 8-18 يونيو

اسم الدولة العضو في المجلس:

الموضوع	رقم الوثيقة المرجعية	المقترح	نعم	لا	امتناع
1	C21/14	- الإحاطة علماً بنتائج مناقشات المشاورتين الافتراضيتين لأعضاء المجلس			
2	C21/27	- الإحاطة علماً بالتقرير			
3	C21/35	- الموافقة على التقرير			
4	C21/28 C21/DT/2	- الموافقة على مشروع الخطة التشغيلية الرباعية المتجددة للاتحاد للفترة 2025-2022 واعتماد مشروع القرار، المراجع لمراعاة التعليقات المقدمة من دولة عضو واحدة، والواردة في الملحق 2			
5	C21/64	- الموافقة على إنشاء فريق عمل تابع للمجلس من أجل إعداد مشروعي الخطة الاستراتيجية والخطة المالية للفترة 2024-2027، واعتماد مشروع القرار ذي الصلة الوارد في الملحق 3			
6	C21/30(Cor.1) C21/76 C21/83	- الإحاطة علماً بالأعمال المنجزة حتى الآن والأعمال التحضيرية الجارية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات لعام 2021، من خلال الإحاطة علماً بالوثيقة C21/30(Cor.1)			
7	C21/5	- الإحاطة علماً بالتقرير - الموافقة على عقد اجتماع إضافي لفريق الخبراء غير الرسمي في نهاية أكتوبر أو أوائل نوفمبر 2021 - تكليف الأمانة بإعداد المنتدى WTPF لاجتماع حضوري في جنيف مع إتاحة المشاركة عن بُعد.			
8	C21/24 C21/78	- الإحاطة علماً بالتقرير الوارد في الوثيقة C21/24 بشأن الأعمال التحضيرية الجارية للجمعية العالمية لتقييم الاتصالات لعام 2020			
9	C21/17	- الإحاطة علماً بالاحتفالات باليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2021 - الموافقة على موضوع "التكنولوجيات الرقمية من أجل كبار السن والتمتع بصحة جيدة في مرحلة الشيخوخة" ليكون موضوع اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2022.			

الموضوع	رقم الوثيقة المرجعية	المقترح	نعم	لا	امتناع
10	C21/55	- اعتماد مشروع المقرر الوارد في الملحق 4			
11	C21/13	الموافقة على مقترحات الأمانة، ضمن حدود الميزانية الحالية، فيما يتعلق بما يلي: - تعزيز العملية التحضيرية الإقليمية وجدولة وعقد اجتماعات إقليمية لا تتمخض عنها نتائج رسمية - مهمة تبسيط القرارات والمقررات في سياق التحضير الذي تقوم به الأمانة للاجتماعات الإقليمية بدون إنشاء فريق عمل منفصل تابع للمجلس - إعداد وتدريب المندوبين - مراعاة البيئة في المؤتمر - أهمية تنظيم مؤتمر مندوبين مفوضين مستجيب لمبدأ المساواة بين الجنسين وشامل للجميع على نحو تام			
12	C21/73	- الإحاطة علماً بالوضع الحالي للأعمال التحضيرية لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 - إقرار الجدول الزمني المقترح للاجتماعات الإقليمية			
13	C21/4(Rev.1)	- الإحاطة علماً بالتقرير - يُطلب من المجلس تقديم الوثيقة C21/4(Rev.1) إلى مؤتمر المندوبين المفوضين لمواصلة مناقشتها؛ ولأغراض المؤتمر PP-22 إعادة إقرار المبادئ التوجيهية بشأن "الجوانب الأخلاقية لأنشطة معينة يُضطلع بها في الحملة الانتخابية"، الواردة في الملحق 5			
14	+ C21/65 الإضافة 1	- الموافقة على مشروع القرار الوارد في الملحق 6			
15	C21/56	- الموافقة على اقتراح الإبقاء على وحدة المساهمة على المستوى الحالي البالغ 318 000 فرنك سويسري			
16	+ C21/50 الإضافة 1	- الإحاطة علماً بالتقرير - تكليف أمانة الاتحاد بإنشاء لوحة متابعة لتمكين المراقبة المنهجية لتنفيذ التوصيات الموافق عليها لمؤسسة PWC وتقديم تقرير إلى فريق العمل والمجلس بشأن التقدم المحرز في هذا الشأن (بما في ذلك حالة جميع توصيات مؤسسة PWC).			
17	C21/11 C21/DT/3	- الإحاطة علماً بالتقرير الوارد في الوثيقة C21/11 - السماح للأمين العام بشطب الفوائد على المتأخرات والديون غير القابلة للاسترداد بمبلغ 3 001 808,34 من الفرنكات السويسرية واعتماد مشروع المقرر الوارد في الملحق 7			

رقم الوثيقة المرجعية	الموضوع	المقترح	نعم	لا	امتناع
C21/44	18 تقرير المراجع الداخلي عن أنشطة المراجعة الداخلية	- الإحاطة علماً بالتقرير			
C21/60	19 وظيفة وعملية التحقيق الجديدة	- الإحاطة علماً بالتقرير			
C21/DT/4 C21/49 C21/70	20 الأنشطة المقررة غير الممولة (UMAC) مبادرة التحول الرقمي (DT-I)	- السماح للأمين العام باستخدام فائض تنفيذ ميزانية عام 2021 لتمويل الأنشطة الإلزامية الملحة ذات الأولوية لعام 2021 الواردة في الملحق 8			
		- تكليف الأمانة بتقديم تنفيذ هذه الطلبات وغيرها من الأنشطة المقررة غير الممولة المبينة في الجدول 1 من الوثيقة C21/49 والمخطط لها للفترة 2021-2027 إلى الاجتماع المقبل للفريق CWG-FHR في سبتمبر 2021 ودورات المجلس المقبلة			
		- تفويض الفريق CWG-FHR بقرار السماح للأمين العام باستخدام فائض تنفيذ ميزانية عام 2021 لتمويل الأنشطة المقررة الأخرى والمخطط لها لعام 2021، على النحو الوارد في الوثيقة C21/49، رهناً بالتشاور الفوري عن طريق المراسلة مع الدول الأعضاء في المجلس			
C21/7 C21/77 C21/81	21 تقرير مرحلي عن التقدم المحرز بشأن مشروع مبنى مقر الاتحاد	- الإحاطة علماً بالوثيقة C21/7			
		- الموافقة على المقرر المراجع على النحو الوارد في الملحق 9			
C21/29	22 استراتيجية بشأن ظروف عمل الموظفين وخطة لتنفيذها	- الإحاطة علماً باختيار شركة DREES & SOMMER Schweiz AG لدعم الاتحاد في وضع استراتيجية ظروف عمل الموظفين وخطة تنفيذها			
C21/48	23 تقرير الفريق الاستشاري للدول الأعضاء	- الإحاطة علماً بالتقرير			
C21/23	24 تغييرات في شروط الخدمة في النظام الموحد للأمم المتحدة	- الإحاطة علماً بالتغييرات التي طرأت على الأحكام ذات الصلة من النظام الأساسي للموظفين المعيّنين، بما فيها تلك التي نفذها الأمين العام وفقاً للقرار 647 (المعدّل) الصادر عن المجلس			
		- وفقاً للقرار 46 (كيوتو، 1994) الموافقة على جدول المرتبات والأجور الداخلة في حساب المعاش التقاعدي المطبق على الموظفين المنتخبين، واعتماد مشروع القرار الوارد في الملحق 10			
	25 تقارير أفرقة العمل التابعة للمجلس وفريق الخبراء	الإحاطة علماً بهذه التقارير وإقرارها:			
C21/8		- تقرير بشأن نتائج أنشطة فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالقمة العالمية لمجتمع المعلومات وأهداف التنمية المستدامة			
C21/57		- تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني بحماية الأطفال على الإنترنت			
C21/12		- تقرير فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات الرسمية الست للاتحاد			
C21/26		- تقرير فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية			

رقم الوثيقة المرجعية	الموضوع	المقترح	نعم	لا	امتناع
C21/51		- تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت			
C21/15 C21/50 (+ الإضافة 1)	26	ام إدارة المرونة في المنظمة (ORMS)	- الإحاطة علماً بالتقرير C21/15		
		- الموافقة على التوصية بشأن اعتماد آلية واحدة لإدارة المخاطر تضم التحليل والأحكام وصنع القرار في إدارة المخاطر الأمنية ومخاطر الأعمال على السواء			
		- الموافقة على التوصية بشأن إنشاء وظيفة مدير مخاطر أعمال المنظمة، في حدود الميزانية المتاحة، ليعمل عن كثب مع منسق نظام إدارة المرونة في المنظمة (ORMS) ومدير استمرارية الأعمال (BC)/التعافي من الكوارث (DR) بواسطة تكنولوجيا المعلومات ورئيس شعبة السلامة والأمن (SSD) المسؤول عن إدارة المخاطر الأمنية في الاتحاد			
		- الإحاطة علماً بطلب إنشاء مشروع لتعريف نظام تصنيف بيانات الاتحاد على النحو الوارد في تقرير الفريق CWG-FHR (C21/50+Add.1)			
C21/61(Cor.1)	27	تقرير عن تنفيذ خطة عمل إدارة المخاطر	- الإحاطة علماً بالتقرير		
C21/84	28	رسالة من رئيس مؤسسة Corte dei Conti	- الإحاطة علماً بالرسالة		
C21/22	29	التقرير السنوي العاشر للجنة الاستشارية المستقلة للإدارة (IMAC)	- الموافقة على التقرير وتوصياته		
C21/63	30	تقرير فريق العمل المعني بعمليات الرقابة الداخلية	- الإحاطة علماً بالتقرير		
C20/34 C21/34	31	صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (ICT-DF)	- الإحاطة علماً بهاتين الوثيقتين		
C20/25 C21/25	32	تقوية الحضور الإقليمي	- الإحاطة علماً بهاتين الوثيقتين		
C21/36	33	تقرير يوضح كيفية استخدام الاتحاد حالياً لإطار البرنامج العالمي للأمن السيبراني (GCA)	- الإحاطة علماً بالتقرير		
C21/71 C21/82	34	المبادئ التوجيهية لاستعمال البرنامج العالمي للأمن السيبراني	- تكليف الأمانة بإجراء مزيد من المشاورات مع الدول الأعضاء في المجلس، مع مراعاة المدخلات الواردة والتعليقات المقدمة في هذا الاجتماع. ينبغي للأمانة أن تعيد الوثيقة 71 المراجعة للنظر فيها والموافقة عليها في دورة المجلس القادمة.		
C20/59 C21/59	35	تقرير أعده مكتب الأخلاقيات	- الإحاطة علماً بهذين التقريرين		
C20/46(Rev.1) C21/46	36	التزامات التأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة (ASHI)	- الإحاطة علماً بهذين التقريرين		

رقم الوثيقة المرجعية	الموضوع	المقترح	نعم	لا	امتناع
C21/62 C21/80	الرقم القياسي لتنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	- الإحاطة علماً بالتقرير الوارد في الوثيقة C21/62			
C21/67	نتائج المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2019 ذات الآثار المالية	- الإحاطة علماً بالتقرير			
+ C21/39 الإضافة 1	طلبات الإعفاء من أي مساهمة مالية في تحمل النفقات المتصلة بالمشاركة في أعمال الاتحاد الدولي للاتصالات	الموافقة على توصيات الأمين العام فيما يتعلق بطلبات القبول كأعضاء في القطاعات معفيين من المساهمة المالية: - توصيات الأمين العام المشار إليها كتوصية الأمين العام: نعم/لا/تأجيل في العمود الأول - في حالة الموافقة على توصية الأمين العام، يرجى الإشارة إلى نعم في حالة عدم الموافقة على توصية الأمين العام، يرجى الإشارة إلى لا: الجماعة الإنمائية للجنوب الإفريقي (SADC): - قطاع الاتصالات الراديوية: توصية الأمين العام: نعم - قطاع تقييس الاتصالات: توصية الأمين العام: نعم مختبر إنترنت الأشياء: - قطاع تقييس الاتصالات: توصية الأمين العام: تأجيل جمعية Konrad Adenauer Stiftung: - قطاع الاتصالات الراديوية: توصية الأمين العام: لا - قطاع تقييس الاتصالات: توصية الأمين العام: لا - قطاع تنمية الاتصالات: توصية الأمين العام: لا مؤسسة Techfugees: - قطاع تنمية الاتصالات: توصية الأمين العام: نعم الرابطة العالمية لموردي تجهيزات الاتصالات المتنقلة (GSA): - قطاع الاتصالات الراديوية: توصية الأمين العام: لا المنظمة الدولية للفرانكوفونية (OIF): - قطاع الاتصالات الراديوية: توصية الأمين العام: نعم - قطاع تقييس الاتصالات: توصية الأمين العام: نعم - قطاع تنمية الاتصالات: توصية الأمين العام: نعم			
C20/38 C21/38	تقرير بشأن تنفيذ القرار 191 (المراجع في دبي، 2018) "استراتيجية تنسيق الجهود بين قطاعات الاتحاد الثلاثة"	- الإحاطة علماً بهذين التقريرين			

رقم الوثيقة المرجعية	الموضوع	المقترح	نعم	لا	امتناع
C21/69	41 مشاركة الاتحاد في أعمال مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة	- الإحاطة علماً بالتقرير			
C21/54	42 تقرير مرحلي بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للموارد البشرية وتنفيذ القرار 48	- الإحاطة علماً بهذه الوثيقة التي تتضمن الخطة الاستراتيجية للموارد البشرية			
C21/68	43 تقرير عن الاستدامة البيئية للاتحاد الدولي للاتصالات	- إقرار التقرير			
C21/72	44 مشروع سياسة الاتحاد بشأن إمكانية نفاذ الأشخاص ذوي الإعاقة	- إقرار مشروع السياسة الوارد في الملحق 11			
C21/74	45 أثر جائحة فيروس كورونا (COVID-19) على سير أعمال الاتحاد وأنشطته	- الإحاطة علماً بالوثيقة			
C21/45	46 مذكرات التفاهم التي لها تبعات مالية و/أو استراتيجية	- الإحاطة علماً بالتقرير			
C20/18 C21/18	47 أنشطة الاتحاد الدولي للاتصالات بشأن تعزيز دوره في بناء الثقة والأمن في استعمال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات	- الإحاطة علماً بهذين التقريرين			
C20/6 C21/6	48 أنشطة الاتحاد المتعلقة بالقرار 70 (المراجع في دبي، 2018)	- الإحاطة علماً بهذين التقريرين			
C21/31	49 التدابير التي يتخذها الاتحاد بشأن شروط تقديم الدعم الطبي في حالات الطوارئ في أماكن انعقاد مؤتمرات الاتحاد واجتماعاته التي تُعقد خارج جنيف	- الإحاطة علماً بهذه الوثيقة واستنتاجاتها، وكذلك الملحقين 2 و3 بها، اللذين سيشار إليهما في جميع الخطط الأمنية المستقبلية للأحداث			
C21/19	50 تقرير عن أحداث تليكوم العالمي للاتحاد	- الإحاطة علماً بالتقرير			
C20/9	51 الاستعراض السنوي للإيرادات والنفقات-تدابير الكفاءة	- الإحاطة علماً بالتقرير C20/9			
C21/9		- إقرار التقرير C21/9			
C20/16 C21/16	52 استرداد تكاليف معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية	- الإحاطة علماً بهاتين الوثيقتين			
C21/20	53 المشاركة المؤقتة للكيانات المعنية بمسائل الاتصالات في أنشطة الاتحاد الدولي للاتصالات	- تأكيد التدابير التي اتخذها الأمين العام فيما يتعلق بقبول 38 كياناً معنياً بمسائل الاتصالات، ما يمثل 42 عضواً في المجموع، على النحو المبين في الملحقين 1 و2 بالوثيقة C21/20.			
C20/52 C21/52	54 تحسين الإدارة والمتابعة فيما يتعلق بمساهمة أعضاء القطاعات والمنتسبين والهيئات الأكاديمية في تحمل نفقات الاتحاد	- الإحاطة علماً بهذين التقريرين			
		- إقرار التوصيات وفقاً للقسم 4 من الوثيقة C21/52			
C21/47	55 تقرير عن حالة تنفيذ المقررين 600 و601 الصادرين عن المجلس (بشأن الأرقام العالمية للداء الدولي	- الإحاطة علماً بالاستنتاجات المقدمة في القسم 5 من الوثيقة C21/47.			

الموضوع	رقم الوثيقة المرجعية	المقترح	نعم	لا	امتناع
المجاني (UIFN) وأرقام تعرف جهة الإصدار ((IIN))					
56	C21/58	- الإحاطة علماً بالوثيقة			
57	C21/3	- الموافقة على قائمة القرارات المقترحة والمقررات التي ينبغي إلغاؤها وبالتالي حذفها من مجلد قرارات المجلس ومقرراته			
58	DT/6(Rev.4)	- الموافقة على الوثيقة			
59	C21/2 DT/7	- اعتماد مشروع المقرر الوارد في الملحق 12			
60	C21/37 DT/5	- الموافقة على الوثيقة C21/DT/5			
61	+ C21/21 الإضافة 4	تعيين نواب الرؤساء الجدد لأفرقة العمل التابعة للمجلس وفريق الخبراء، على النحو التالي: - السيدة يابينغ وانغ (الصين) بصفتها نائبة رئيس فريق العمل التابع للمجلس والمعني باللغات الرسمية الست للاتحاد - السيدة شهيرة سليم (مصر) بصفتها نائبة رئيس فريق الخبراء المعني بلوائح الاتصالات الدولية تعيين الرئيس الجديد ونواب رئيس فريق العمل التابع للمجلس والمعني بالخطتين الاستراتيجية والمالية للفترة 2027-2024 (CWG-SFP) على النحو التالي: - السيد فريديريك سوفاج (فرنسا) بصفته رئيس الفريق - السيد دومينيك أوكو (كينيا) بصفته نائب الرئيس - السيدة ميشيل وو-بايلي (الولايات المتحدة) بصفتها نائبة الرئيس - السيدة سميرة بلال (الكويت) بصفتها نائبة الرئيس - السيد شونفي جانغ (الصين) بصفته نائب الرئيس - السيدة ناتاليا ريزنيكوف (الاتحاد الروسي) بصفتها نائبة الرئيس - السيد أولي بيرد (المملكة المتحدة) بصفته نائب الرئيس			
62	C20/33 C21/33	- الإحاطة علماً بالوثيقتين C20/33 و C21/33			

الموضوع	رقم الوثيقة المرجعية	المقترح	نعم	لا	امتناع
مجموعة الوثائق المتعلقة بأنشطة الاتحاد المتصلة بالإنترنت بموجب القرارات 101 و102 و133 و180	DT/8(Rev.1)	- إقرار إحالة التقريرين والمحاضر الموجزة ذات الصلة ومذكرة الإرفاق إلى الأمين العام للأمم المتحدة			

يُرجى من أعضاء المجلس إرسال الرد عبر [الأداة الإلكترونية الجديدة](#) أو بدلاً من ذلك، عن طريق البريد الإلكتروني إلى العنوان memberstates@itu.int في موعد أقصاه 30 يوليو 2021.

الملحق 2

المرجع: الوثيقة 21/DT/2

مشروع قرار [...]

الخطة التشغيلية الرباعية المتجددة للاتحاد للفترة 2025-2022

إن مجلس الاتحاد،

إقراراً منه

بأحكام المواد 5 و11A و12 و14A و15 و18 من اتفاقية الاتحاد،

وإن يذكر

بالقرار 71 (المراجع في دبي، 2018) بشأن الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2023-2020 والقرار 151 (المراجع في دبي، 2018) بشأن تنفيذ الإدارة على أساس النتائج،

وإن يذكر كذلك

بالمقرر 5 (المراجع في دبي، 2018) بشأن الخطة المالية للاتحاد للفترة 2023-2020 التي تضع حدود الإنفاق التي توضع على أساسها ميزانية كل من الفترتين 2021-2020 و2023-2022 وكذلك الخطط التشغيلية،

وقد نظر

في مشروع الخطة التشغيلية الرباعية المتجددة للاتحاد للفترة 2025-2022 (الوثيقة C21/28)،

وقد نظر أيضاً

في ضرورة أن يكون للأمين العام ومديري المكاتب قدر من المرونة في تنفيذ الأقسام المكلف بها كل منهم من الخطة التشغيلية الرباعية المتجددة مراعاةً لأي تغييرات قد تحدث أثناء الفترة الفاصلة بين كل دورتين من دورات المجلس،

يقرر

1 الموافقة على الخطة التشغيلية الرباعية المتجددة للاتحاد للفترة 2025-2022؛

2 إتاحة المرونة اللازمة للأمين العام والمديرين في تنفيذ الأقسام المكلف بها كل منهم من الخطة التشغيلية الرباعية المتجددة للفترة 2025-2022.

الملحق 3

المرجع: الوثيقة C21/64

مشروع قرار [...]

تشكيل فريق عمل تابع للمجلس من أجل إعداد الخطة الاستراتيجية والخطة المالية للفترة 2024-2027

إن مجلس الاتحاد،

إذ يضع في اعتباره

أن الرقم 74A من الدستور يكلف الأمين العام بتقديم المعلومات اللازمة لإعداد الخطة الاستراتيجية،

وإذ يضع في اعتباره أيضاً

(أ) أنه وفقاً للرقم 62A من الاتفاقية، يرجى من المجلس أن يتلقى ويدرس البيانات المحددة من أجل التخطيط الاستراتيجي التي يقدمها الأمين العام كما هو مبين في الرقم 74A من الدستور، ويشعر، أثناء دورة المجلس العادية قبل الأخيرة التي تسبق انعقاد مؤتمر المندوبين المفوضين اللاحق، إعداد مشروع خطة استراتيجية جديدة للاتحاد، مستعيناً في ذلك بمساهمات الدول الأعضاء وأعضاء القطاعات، وكذلك مساهمات الأفرقة الاستشارية للقطاعات، ويضع مشروع خطة استراتيجية جديدة منسقة قبل انعقاد مؤتمر المندوبين المفوضين هذا بأربعة أشهر على الأقل؛

(ب) أحكام المقرر 5 (المراجع في دبي، 2018) بشأن إيرادات ونفقات الاتحاد للفترة 2020-2023؛

(ج) المبادئ التوجيهية الخاصة بتشكيل أفرقة العمل التابعة للمجلس وإدارتها وحلها الواردة في [المقرر 11 \(المراجع في دبي، 2018\)](#)،

يقرر

تشكيل فريق عمل تابع للمجلس لإعداد مشروع خطة استراتيجية وخطة مالية لينظر فيهما المجلس في دورته لعام 2022 ويعرضهما على مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 ويكون فريق العمل مفتوحاً للدول الأعضاء، كما يكون مفتوحاً أيضاً لأعضاء القطاعات عند تناوله لمشروع الخطة الاستراتيجية، ويكون له الاختصاصات التالية:

(أ) أن يحدد مصادر المعلومات، بمساعدة الأمين العام ومديري المكاتب، التي تستخدم في وضع مشروع الخطين؛

(ب) أن يضع مشروع الخطة الاستراتيجية والخطة المالية لعرضهما على المجلس في دورته لعام 2022؛

(ج) أن ينشر مشروع الخطة الاستراتيجية الجديدة في الموقع الإلكتروني لمؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 وذلك قبل بدء المؤتمر بأربعة أشهر على الأقل؛

(د) أن يواصل مناقشاته، حسب الاقتضاء، بشأن الخطة المالية حتى الدورة الاستثنائية للمجلس التي ستُعقد قبيل مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022؛

(هـ) أن ينسق بشكل وثيق مع أفرقة العمل الأخرى التابعة للمجلس والأفرقة الاستشارية للقطاعات التي قد تعمل على بنود متصلة بمشروع الخطة الاستراتيجية والخطة المالية،

يكلف الأمين العام، ويدعمه في ذلك مديرو المكاتب

بتوفير الدعم والوثائق اللازمة لسير أعمال فريق العمل التابع للمجلس المعني بإعداد مشروع الخطة الاستراتيجية والخطة المالية،

يدعو الأعضاء وأفرقة العمل التابعة للمجلس والمسؤولين المنتخبين والأفرقة الاستشارية للقطاعات

إلى تقديم جميع المساهمات وكل المساعدة اللازمة لوضع مشروع الخطة الاستراتيجية والخطة المالية والاستفادة بأقصى ما يمكن من وسائل العمل الإلكترونية.

الملحق 4

المرجع: الوثيقة C21/55

مشروع مقرر [...]

مكان ومواعيد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2023 (WRC-23) وجمعية الاتصالات الراديوية لعام 2023 (RA-23)

إن مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات،

إذ يلاحظ

أن المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (شرم الشيخ، 2019) في قراره 811:

(أ) قرر أن يوصي المجلس بعقد مؤتمر عالمي للاتصالات الراديوية في عام 2023 لمدة أقصاها أربعة أسابيع؛

(ب) أوصى بجدول أعماله، ودعا المجلس إلى وضع الصيغة النهائية لجدول الأعمال واتخاذ الترتيبات لعقد المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2023 (WRC-23) والشروع بأسرع ما يمكن في المشاورات اللازمة مع الدول الأعضاء،

وإذ يلاحظ كذلك

أن المجلس في قراره 1399، الذي حصل على موافقة الأغلبية المطلوبة من الدول الأعضاء في الاتحاد، وضع جدول أعمال المؤتمر WRC-23،

يقرر

أن يُعقد المؤتمر العالمي المقبل للاتصالات الراديوية، رهناً بموافقة أغلبية الدول الأعضاء في الاتحاد، في [أبو ظبي أو دبي*]، الإمارات العربية المتحدة، من 20 نوفمبر إلى 15 ديسمبر 2023، وتسبقه جمعية الاتصالات الراديوية لعام 2023 (RA-23) من 13 إلى 17 نوفمبر 2023،

يكلف الأمين العام

- 1 بإجراء مشاورات مع جميع الدول الأعضاء بشأن الموعد والمكان المحددين للجمعية RA-23 والمؤتمر WRC-23؛
- 2 باتخاذ جميع الترتيبات اللازمة، بالاتفاق مع مدير مكتب الاتصالات الراديوية، من أجل عقد المؤتمر.

الملحق 5

المرجع: [C21/4\(Rev.1\)](#)

المبادئ التوجيهية بشأن "الجوانب الأخلاقية لأنشطة معينة يُضطلع بها في الحملة الانتخابية"¹ قبل مؤتمر المندوبين المفوضين

تستند التوجيهات المقدمة في هذه الوثيقة إلى إطار العمل والممارسة الحاليين². وتهم هذه التوجيهات في المقام الأول المرشحين المضطلعين حالياً بدور في الاتحاد – وهذا يشمل الموظفين المعيّنين والمسؤولين المنتخبين.

إضافةً إلى المبادئ الأساسية من قبيل العدل والإنصاف والشفافية وحسن النية والكرامة والاحترام المتبادل، ينبغي للأفراد الذين يتعين عليهم الموازنة بين دورهم الحالي في الاتحاد وترشيحهم أن يأخذوا بعين الاعتبار بوجه خاص المبادئ العامة في المجالات الرئيسية الثلاثة التالية الوارد وصفها بمزيد من التفصيل أدناه: (ألف) استخدام موارد الاتحاد؛ (باء) الأنشطة المضطلع بها في إطار الحملات الانتخابية في أحداث الاتحاد؛ (جيم) التعاون مع ممثلي الدول الأعضاء.

(ألف) استخدام موارد الاتحاد

المبدأ العام:

- لا يجوز استخدام موارد الاتحاد إلا لغرض الوفاء بولاية المنظمة والنهوض بمصالحها الفضلى.

التطبيق: ينبغي أن يكون المرشحون على وعي بعدم استخدام أيّ موارد للاتحاد أو استغلال منصبتهم الحالي – بما في ذلك دعم الموظفين والسفر في مهام رسمية واسترداد النفقات أو أيّ موارد مكتبية – بغرض تعزيز ترشيحهم. فالقيام بذلك قد يمنح المرشحين القادرين على الحصول على هذه الموارد ميزة غير مستحقة ويسمح لهم بالانتفاع شخصياً على نحو غير سليم من موارد مخصصة للاستخدام الرسمي فقط.

على سبيل المثال:

- ينبغي عدم القيام أو الترخيص بأيّ سفر رسمي في مهمة أو حدث إذا كان المسافر لا يحضر عادةً هذا الحدث في السياق العادي لأداء واجباته الرسمية في الاتحاد. وعلى العكس من ذلك، إذا كان موظف في خدمة فعلية يحضر عادةً هذا الحدث في سياق أداء واجباته الرسمية، فإن ترشيحه ينبغي ألاّ يثنيه عن الحضور. ويرد أدناه مزيد من التوجيهات حول السلوك الذي ينبغي تبنيه عند حضور حدث رسمي أو أثناء الذهاب في مهمة.
- ينبغي عدم استخدام أيّ رمز من رموز الاتحاد (أيّ علم الاتحاد و/أو شعاره أو شعارات مؤتمرات محددة ينظمها الاتحاد) في أيّ مواد ترويجية لترشيح معين. فقد يظهر ذلك خطأً على أنه تأييد رسمي للمرشح. والمكتب المعني بالأخلاقيات مستعد لاستعراض مشاريع المواد وإسداء المشورة بشأن أيّ حالات محددة.
- ينبغي عدم استخدام حواسيب الاتحاد وطابعاته ووسائل اتصالاته، بما في ذلك حساباته في وسائط التواصل الاجتماعي، وكذلك الورق الذي يحمل ترويسة الاتحاد في أيّ أنشطة يضطلع بها في إطار الحملة الانتخابية. وينبغي استعمال حساب خاص للبريد الإلكتروني (خارج عن نظام الاتحاد) للمراسلات المتعلقة بأنشطة الحملة الانتخابية. وفي حالة الاتصال بالشخص عن طريق حسابه في نظام الاتحاد بشأن ترشيحه، ينبغي إعادة توجيه الرسالة إلى حسابه الخاص، كما ينبغي أن تتم جميع المراسلات اللاحقة من خلال هذه الوسيلة.
- ينبغي ألاّ يلتزم المرشحون الدعم من موظفي الاتحاد المسؤولين عن أنشطة الاتصالات في الاتحاد (أو أيّ موظفين آخرين في الاتحاد) لإعداد أيّ مواد ترويجية لترشيحهم. ويشمل ذلك طلب المشورة أو طلب صور أو مساعدة أو تعليقات بشأن أيّ مواد ترويجية.

¹ يتطابق نص هذه المبادئ التوجيهية مع نص المبادئ التوجيهية الذي اعتمد في دورة المجلس لعام 2018 والمنشور في الموقع الإلكتروني لمؤتمر المندوبين المفوضين.

² يعتبر المكتب المعني بالأخلاقيات، من حيث المبدأ، أن الأنشطة التي يضطلع بها المرشحون في إطار حملتهم الانتخابية ينبغي أن تكون محدودة إلى أن تنتهي الإجراءات التي تضيف الطابع الرسمي على ترشيحهم.

(باء) الأنشطة التي يُضطلع بها في إطار الحملة الانتخابية في أحداث الاتحاد

المبدأ العام:

- ينبغي ألا تتداخل الأنشطة المتعلقة بالحملة الانتخابية مع تسيير شؤون الاتحاد في الأحداث الرسمية.

التطبيق: تتيح أحداث الاتحاد - والمناسبات غير الرسمية والاجتماعية المحيطة بهذه الأحداث - فرصة للتواصل مع ممثلي الدول الأعضاء. وقد يحضر بعض المرشحين هذه الأحداث بسبب مسؤولياتهم الرسمية في الاتحاد، وآخرون بصفتهم الحالية كأعضاء في وفد إحدى الدول الأعضاء. كما قد لا يكون لمرشحين آخرين أي سبب رسمي لحضور الحدث ولكنهم يرغبون في استغلال فرصة اجتماع أصحاب المصلحة في مكان واحد.

وعملًا بالمبدأين الأساسيين المتمثلين في العدل والإنصاف، ينبغي أن يتمتع المرشحون بتكافؤ الفرص للتواصل مع ممثلي الدول الأعضاء عندما يجتمعون في هذا الحدث. وفي الوقت نفسه، يجدر بالإشارة أن الغرض من هذه الأحداث هو التعريف بأعمال الاتحاد في مجال محدد وليس استخدامه كمنتدى لتنظيم حملة انتخابية. ومن ثم، ينبغي أن يمتنع الأفراد عن التواصل مع ممثلي الدول الأعضاء بهدف الترويج لترشيحهم أثناء أحداث الاتحاد. ويجوز للمرشحين استغلال المناسبات غير الرسمية أو الاجتماعية المحيطة بهذه الأحداث - ليس في مكان الحدث ذاته - لأغراض الأنشطة المتعلقة بحملتهم الانتخابية. وبشكل عام، ينبغي أن يمتنع المرشحون عن أي سلوك يوحي بأن العناية القصوى التي يجب إيلاؤها لشؤون الاتحاد بدأت تتزحزح بسبب الاهتمام بالأنشطة المتعلقة بالحملة الانتخابية.

على سبيل المثال:

- التواصل بنشاط مع ممثلي الدول الأعضاء من أجل مناقشة ترشيح ما أثناء الأعمال الرسمية قد يحد من قدرتهم على التوصل إلى نتائج بشأن المسائل الرسمية خلال الحدث. ولذلك، سيكون من الأفضل تجنب التواصل بنشاط مع ممثلي الدول الأعضاء بشأن مسائل الانتخابات خلال حدث ينظمه الاتحاد. وينبغي للمرشحين الذين يتم الاتصال بهم خلال حدث للاتحاد من أجل مناقشة ترشيحهم أن يدعوا الطرف المعني إلى مواصلة المناقشة خارج الاجتماعات الرسمية. ويُفضّل أن يكون ذلك في اجتماع يقرّر عقده بعد انتهاء أعمال اليوم وليس خلال استراحة القهوة أو الغداء (غالباً ما تتواصل خلال هاتين الاستراحتين المناقشات المتعلقة بمسائل رسمية).
- خلال أحداث الاتحاد، يُنصح المرشحون بعدم استخدام مكان الحدث لأي أنشطة تتعلق بحملتهم الانتخابية. ويشمل ذلك امتناعهم عن الإدلاء بأي بيانات لحملتهم الانتخابية أثناء جلسات الاستراحة المنظمة برعاية الدول الأعضاء من أجل الترويج لترشيحهم. ويجوز للمرشحين، على النحو المشار إليه أعلاه، أن يشاركوا في أنشطة تتعلق بحملتهم الانتخابية في المناسبات غير الرسمية أو الاجتماعية (من قبيل حفلات الاستقبال التي تستضيفها الدول الأعضاء) خارج مكان الحدث نفسه الذي ينظمه الاتحاد.
- ينبغي للأفراد الذين يسافرون إلى موقع حدث معين بهدف الترويج لترشيحهم - إن لم يكونوا يشاركون في هذا الحدث في السياق العادي لأداء واجباتهم الرسمية - أن يقوموا بذلك وهم في إجازة من الاتحاد. وعلاوة على ذلك، ينبغي، على النحو المشار إليه أعلاه، ألا يتحمل الاتحاد تكاليف مشاركة هؤلاء الأفراد في الحدث. ويشجّع الأفراد الذين يعتزمون المشاركة بصفة شخصية في حدث ينظمه الاتحاد على الاتصال بالمكتب المعني بالأخلاقيات من أجل مناقشة الجوانب المحددة للأنشطة ذات الصلة بالحملة الانتخابية.

(جيم) التواصل مع الدول الأعضاء

المبدأ العام:

- ينبغي احترام القيم الأساسية المتمثلة في الاستقلالية والولاء للاتحاد والنزاهة حتى في حالة تنسيق ترشيح مع دولة عضو.

التطبيق: لا شك في أن الترشيح سيتطلب بعض التنسيق مع إحدى الدول الأعضاء. وهذا النوع من التعاون مع دولة عضو ينبغي ألا ينال من استقلالية الفرد ونزاهته بصفته موظفاً في الخدمة المدنية الدولية ولا من ولائه للاتحاد. ويقتضي احترام هذه المبادئ إيلاء اهتمام بالغ إلى إمكانية اعتقاد أن السلوك الذي يتبناه الموظف بصفة رسمية سيظهر كأنه يعبر عن مصالح دولة عضو معينة و/أو يهدف في المقام الأول إلى دعم مرشح ما بدلاً من خدمة مصالح الاتحاد. وينبغي ألا يكون هناك على الإطلاق ما يوحي بأن الأعمال الرسمية، الحالية منها والمستقبلية، التي يُضطلع بها باسم الاتحاد، تتأثر أو ستتأثر بشكل غير مناسب مقابل حصول مرشح ما على الدعم.

على سبيل المثال:

- ينبغي ألا يشمل تنسيق الترشيح تبادل المعلومات مع الدولة العضو التي تشجع هذا الترشيح، بحيث تكون هذه المعلومات غير متاحة لجميع الدول الأعضاء أو لا يجوز كشفها للجمهور العام. ويشمل ذلك المعلومات المتعلقة بأداء المرشحين الآخرين في مكان العمل.
- من الممكن أن تشمل الأحداث التي تنظمها الدول الأعضاء من أجل الترويج لترشيح شخص معين إلقاء المرشح خطاباً أمام الجمهور يوضح فيه رؤيته للاتحاد. ومن الممكن أيضاً إعداد مواد مكتوبة في هذا الصدد. وينبغي للأشخاص الذين يعملون أصلاً في الاتحاد أن يسعوا حصرياً إلى الإعراب عن آرائهم الشخصية كمرشحين دون أن يضعوا استقلاليتهن عن الدول الأعضاء ونزاهتهن وولاءهم للاتحاد موضع تساؤل. وستكون أي رسالة تبدو على أساس منطقي أنها تركز على انتقاد الاتحاد و/أو أي من المرشحين الآخرين بدلاً من أن تعرض رؤية إيجابية متعارضة مع المبادئ الأساسية المتمثلة في حسن النية والكرامة والاحترام المتبادل ومتناقضة مع التزامات موظفي الخدمة المدنية الدولية بأن يظلوا موالين للاتحاد ويحجموا عن المجاهرة بالشكاوى. ومراعاةً أيضاً للأحكام الواردة في الإطار القانوني الذي ينظم الأنشطة الخارجية (بما في ذلك الإدلاء ببيانات للصحافة وتقديم مواد للنشر ذات صلة بأغراض الاتحاد أو أنشطته أو مصالحه)، فإن المكتب المعني بالأخلاقيات على استعداد، على أساس سري، لإجراء استعراض مسبق لأي ملاحظات عامة أو مواد للنشر وإسداء المشورة بشأنها.

الملحق 6

المرجع: الوثيقة C21/65 (+ الإضافة 1)

مشروع قرار [...]

ميزانية الاتحاد الدولي للاتصالات لفترة السنتين 2022-2023

إن المجلس،

بعد الاطلاع على

أحكام اتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات،

وإذ يأخذ بعين الاعتبار

- (أ) أحكام المقرر 5 (المراجع في دي، 2018) لمؤتمر المندوبين المفوضين بشأن إيرادات الاتحاد ونفقاته للفترة 2020-2023، الذي حدد وحدة المساهمة للدول الأعضاء لفترة السنتين 2022-2023 بحيث لا تزيد على 318 000 فرنك سويسري؛
- (ب) أحكام المادة 11 من اللوائح المالية والقواعد المالية للاتحاد فيما يتعلق بعمليات تحويل الاعتمادات،

يقرر الموافقة

على ميزانية الاتحاد لفترة السنتين 2022-2023 بمبلغ 161 961 000 فرنك سويسري لعام 2022، وبمبلغ 163 194 000 فرنك سويسري لعام 2023، أو 325 155 000 فرنك سويسري لفترة السنتين 2022-2023، موزعة على النحو التالي:

بآلاف الفرنكات السويسرية

مجموع 2023-2022	تقديرات 2023	تقديرات 2022	
181 283	89 887	91 396	1 - الأمانة العامة
61 338	32 455	28 883	2 - قطاع الاتصالات الراديوية
27 089	13 195	13 894	3 - قطاع تقييس الاتصالات
54 605	27 237	27 368	4 - قطاع تنمية الاتصالات
840	420	420	5 - إدارة أزمة جائحة فيروس كورونا (COVID-19)
325 155	163 194	161 961	المجموع

يقرر كذلك

- أن تحدد وحدة المساهمة السنوية للسنتين 2022 و2023 بمبلغ 318 000 فرنك سويسري على أساس فئة المساهمة التي تختارها الدول الأعضاء بموجب الرقم 160 من دستور الاتحاد الدولي للاتصالات والرقم 468 من اتفاقيته، أي على أساس مجموع 343 11/16 وحدة؛
- أن تحدد بمبلغ 63 600 فرنك سويسري قيمة وحدة المساهمة السنوية للسنتين 2022 و2023 المخصصة لغرض تغطية نفقات اجتماعات قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R) وقطاع تقييس الاتصالات (ITU-T) وقطاع تنمية الاتصالات (ITU-D)، التي يدفعها أعضاء القطاعات وفقاً للرقم 480 من اتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات؛
- أن تحدد المساهمة المالية للمنتسبين على النحو التالي:
 - أ) 10 600 فرنك سويسري للمنتسبين المشاركين في أعمال قطاعي تقييس الاتصالات والاتصالات الراديوية؛
 - ب) 3 975 فرنكاً سويسرياً للمنتسبين المشاركين في أعمال قطاع تنمية الاتصالات؛

- 4 (ج) 1 987,50 فرنكاً سويسرياً للمتسبين من البلدان النامية المشاركين في أعمال قطاع تنمية الاتصالات؛
أن يُحدد الرسم السنوي للهيئات الأكاديمية والجامعات ومؤسسات البحوث المرتبطة بها على النحو التالي:
- (أ) 3 975 فرنكاً سويسرياً للمنظمات من البلدان المتقدمة المشاركة في أعمال القطاعات الثلاثة؛
(ب) 1 987,50 فرنكاً سويسرياً للمنظمات من البلدان النامية المشاركة في أعمال القطاعات الثلاثة؛
- 5 أن يأذن الأمين العام بتعديل الاعتمادات بالنسبة إلى بنود النفقات في الفقرتين (أ) و(ب) أدناه وفقاً للتغييرات التي تكبدها من خلال استعمال حساب الاحتياطي، وشريطة أن يكون حساب الاحتياطي عند المستوى المنصوص عليه في المقرر 5 (المراجع في دبي، 2018):
- (أ) الزيادات في جدول المرتبات، والمساهمات في المعاشات التقاعدية والبدلات، بما في ذلك تسويات مقر العمل، التي تنطبق على جنيف، على النحو المعتمد في النظام الموحد للأمم المتحدة؛
- (ب) التقلبات في سعر الصرف بين الدولار الأمريكي والفرنك السويسري، حيثما يؤثر ذلك على تكاليف الموظفين في حالة الموظفين الخاضعين لجدول المرتبات للأمم المتحدة؛
- (ج) منح الأمين العام المرونة اللازمة في السنتين 2022-2023 لتعويض الإنفاق الزائد في الفئتين 1 و2 (تكاليف الموظفين) من الوفورات في الفئات من 3 إلى 9 (تكاليف لا تتعلق بالموظفين) وإجراء التحويلات اللازمة، إذا استدعى الأمر، وذلك وفقاً للقاعدة 1.6 من اللوائح المالية والقواعد المالية؛
- 6 أن يأذن بموازنة حسابات الفترة 2022-2023 من فائض الإيرادات، إذا دعت الحاجة؛
- 7 أن يكلف الأمين العام بتحويل مبلغ 1 000 000 فرنك سويسري من حساب الاحتياطي في يناير 2022 إلى صندوق التأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة من أجل الوفاء بالالتزامات طويلة الأجل غير الممولة.

الملحقات: الجداول 1-13

الجدول 1

النفقات المخططة حسب القطاع

بآلاف الفرنكات السويسرية

مجموع 2023-2022	تقديرات 2023	تقديرات 2022	ميزانية 2021-2020	فعالية 2019-2018	
181 283	89 887	91 396	183 074	166 050	1 - الأمانة العامة
61 338	32 455	28 883	59 527	53 092	2 قطاع الاتصالات الراديوية
27 089	13 195	13 894	26 983	26 699	3 - قطاع تقييس الاتصالات
54 605	27 237	27 368	60 960	54 030	4 - قطاع تنمية الاتصالات
840	420	420			5 - إدارة أزمة جائحة فيروس كورونا (COVID-19)
0				4 882	6 - النفقات غير المتوقعة في الميزانية
325 155	163 194	161 961	330 544	304 753	المجموع

بآلاف الفرنكات السويسرية

الجدول 2

الإيرادات المخططة حسب المصدر

مجموع 2023-2022	تقديرات 2023	تقديرات 2022	ميزانية 2021-2020	فعالية 2019-2018	
218 586	109 293	109 293	218 586	218 466	ألف - المساهمات المقررة
					ألف - 1 مساهمات الدول الأعضاء
12 628	6 314	6 314	12 624	12 815	ألف - 2 مساهمات أعضاء القطاعات
12 314	6 157	6 157	12 394	12 594	- قطاع الاتصالات الراديوية
2 704	1 352	1 352	2 910	2 983	- قطاع تقييس الاتصالات
27 646	13 823	13 823	27 928	28 392	- قطاع تنمية الاتصالات
					مجموع أعضاء القطاعات
440	220	220	446	456	ألف - 3 المنتسبون
3 864	1 932	1 932	3 328	3 314	- قطاع الاتصالات الراديوية
88	44	44	64	71	- قطاع تقييس الاتصالات
4 392	2 196	2 196	3 838	3 841	- قطاع تنمية الاتصالات
796	398	398	752	748	مجموع المنتسبين
				230	ألف - 4 الهيئات الأكاديمية
251 420	125 710	125 710	251 104	251 677	ألف - 5 المساهمات المقدمة للمؤتمر
					مجموع المساهمات المقررة
2 000	1 000	1 000	2 750	841	استرداد التكاليف
31 000	15 500	15 500	38 000	29 479	باء - 1 الإيرادات من تكلفة دعم المشاريع
					باء - 2 بيع المنشورات
1 000	500	500	1 000	1 036	باء - 3 المنتجات والخدمات الخاضعة لاسترداد التكاليف
3 000	1 500	1 500	3 000	2 500	- الرقم العالمي للخدمة الدولية المجانية (UIFN)
33 000	18 000	15 000	31 000	31 153	- تليكوم
				33	- معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية
37 000	20 000	17 000	35 000	34 722	- إيرادات أخرى من استرداد التكاليف
70 000	36 500	33 500	75 750	65 042	مجموع المنتجات والخدمات الخاضعة لاسترداد التكاليف
600	300	300	600	785	مجموع استرداد التكاليف
400	200	200	200	3 104	جيم - إيرادات من الفائدة المصرفية
322 420	162 710	159 710	327 654	320 608	دال - إيرادات أخرى
					المجموع الفرعي
1 469		1 469	1 469		هاء - سحب من/دفع من/إيداع في حساب الاحتياطي *
1 000	500	500			واو - مدفوعات لصندوق تكنولوجيا المعلومات والاتصالات
1 500	750	750			زاي - مدفوعات لصندوق المباني
3 766	1 734	2 032	4 359		حاء - وفورات من تنفيذ الميزانية
325 155	163 194	161 961	330 544	320 608	المجموع

(* تأجيل الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات من 2020 إلى 2022)

الجدول 3

الأمانة العامة

النفقات المخططة حسب الأبواب

بآلاف الفرنكات السويسرية

مجموع 2023-2022	تقديرات 2023	تقديرات 2022	ميزانية 2021-2020	فعالية 2019-2018	
1 411		1 411		1 303	الباب 1.1 مؤتمر المندوبين المفوضين
			306	49	الباب 2.1 المنتدى العالمي لسياسات الاتصالات
100	50	50	150	105	الباب 3.1 القمة العالمية لمجتمع المعلومات
1 365	676	689	1 655	1 064	الباب 1.2 المجلس وأفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء
1 130	565	565	1 130	18 748	الباب 7 الأنشطة والبرامج
177 277	88 596	88 681	179 833	144 781	الباب 9 مكتب الأمين العام ودوائر الأمانة العامة
22 552	11 261	11 291	27 162		- النفقات المشتركة للاتحاد
21 496	10 748	10 748	20 320	20 331	- مكتب الأمين العام ونائب الأمين العام*
17 028	8 514	8 514	16 524	16 003	- دائرة التخطيط الاستراتيجي وشؤون الأعضاء
46 912	23 443	23 469	47 017	42 741	- دائرة المؤتمرات والمنشورات
11 602	5 801	5 801	11 070	11 823	- دائرة إدارة الموارد البشرية
17 758	8 879	8 879	18 112	16 651	- دائرة إدارة الموارد المالية
39 929	19 950	19 979	39 628	37 232	- دائرة خدمات المعلومات
181 283	89 887	91 396	183 074	166 050	المجموع

(*) بما في ذلك شعبة إدارة المرافق ووحدة الشؤون القانونية والمراجع الداخلي للحسابات

الجدول 4

الأمانة العامة 2022-2023

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

مكتب الأمين العام ودوائر الأمانة العامة

المجموع	دائرة خدمات المعلومات	دائرة إدارة الموارد المالية	دائرة إدارة الموارد البشرية	دائرة المؤتمرات والمنشورات	دائرة التخطيط الاستراتيجي وشؤون الأعضاء	مكتب الأمين العام ونائب الأمين العام*	النفقات المشتركة للاتحاد	الأنشطة والبرامج	المجلس وأفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء	القمة العالمية لمجتمع المعلومات	مؤتمر المندوبين المفوضين	
101 850	20 317	13 394	8 088	34 921	12 660	10 166	500	0	692	0	1 112	1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
40 071	5 896	3 782	2 248	8 917	3 686	2 808	12 700	0	16	0	18	2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
2 123	96	260	128	70	300	564	0	0	582	0	123	3 - السفر في مهام رسمية
13 639	7 102	126	870	1 802	218	500	1 700	1 050	24	100	147	4 - الخدمات التعاقدية
9 847	5 014	0	2	444	20	4 142	200	0	25	0		5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
1 909	846	92	70	362	52	398	0	80	3	0	6	6 - المواد واللوازم
1 617	654	102	56	296	90	416	0	0	3	0		7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
4 040	0	0	0	70	0	2 480	1 490	0	0	0		8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
6 187	4	2	140	30	2	22	5 962	0	20	0	5	9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
181 283	39 929	17 758	11 602	46 912	17 028	21 496	22 552	1 130	1 365	100	1 411	المجموع

(*) بما في ذلك شعبة إدارة المرافق ووحدة الشؤون القانونية والمراجع الداخلي للحسابات

الجدول 1-4

الأمانة العامة 2022

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

مكتب الأمين العام ودوائر الأمانة العامة

مؤتمر المندوبين المفوضين	القمة العالمية لمجتمع المعلومات	المجلس وأفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء	الأنشطة والبرامج	النفقات المشتركة للاتحاد	مكتب الأمين العام ونائب الأمين العام*	دائرة التخطيط الاستراتيجي وشؤون الأعضاء	دائرة المؤتمرات والمنشورات	دائرة إدارة الموارد البشرية	دائرة إدارة الموارد المالية	دائرة خدمات المعلومات	المجموع
1 112		353		250	5 083	6 331	17 502	4 044	6 697	10 170	51 542
18		8		6 350	1 404	1 842	4 469	1 124	1 891	2 951	20 057
123		291			282	150	35	64	130	48	1 123
147	50	24	525	850	250	109	862	435	63	3 551	6 866
				100	2 071	10	222	1		2 507	4 911
6		3	40		199	26	181	35	46	423	959
					208	45	148	28	51	327	807
				760	1 240		35				2 035
5		10		2 981	11	1	15	70	1	2	3 096
1 411	50	689	565	11 291	10 748	8 514	23 469	5 801	8 879	19 979	91 396

(*) بما في ذلك شعبة إدارة المرافق ووحدة الشؤون القانونية والمراجع الداخلي للحسابات

الجدول 2-4

الأمانة العامة 2023

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

مكتب الأمين العام ودوائر الأمانة العامة

المجموع	دائرة خدمات المعلومات	دائرة إدارة الموارد المالية	دائرة إدارة الموارد البشرية	دائرة المؤتمرات والمنشورات	دائرة التخطيط الاستراتيجي وشؤون الأعضاء	مكتب الأمين العام ونائب الأمين العام*	النفقات المشتركة للاتحاد	الأنشطة والبرامج	المجلس وأفرقة العمل التابعة للمجلس وأفرقة الخبراء	القمة العالمية لمجتمع المعلومات	مؤتمر المندوبين المفوضين	
50 308	10 147	6 697	4 044	17 419	6 329	5 083	250		339			1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
20 014	2 945	1 891	1 124	4 448	1 844	1 404	6 350		8			2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
1 000	48	130	64	35	150	282			291			3 - السفر في مهام رسمية
6 773	3 551	63	435	940	109	250	850	525		50		4 - الخدمات التعاقدية
4 936	2 507		1	222	10	2 071	100		25			5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
950	423	46	35	181	26	199		40				6 - المواد واللوازم
810	327	51	28	148	45	208			3			7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
2 005				35		1 240	730					8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
3 091	2	1	70	15	1	11	2 981		10			9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
89 887	19 950	8 879	5 801	23 443	8 514	10 748	11 261	565	676	50	0	المجموع

(*) بما في ذلك شعبة إدارة المرافق ووحدة الشؤون القانونية والمراجع الداخلي للحسابات

الجدول 5

قطاع الاتصالات الراديوية

النفقات المخططة حسب الأبواب

بآلاف الفرنكات السويسرية

مجموع 2023-2022	تقديرات 2023	تقديرات 2022	ميزانية 2021-2020	نفقات 2019-2018	
2 449	2 449			1 506	الباب 1.3 المؤتمرات العالمية للاتصالات الراديوية
402	402			342	الباب 2.3 جمعيات الاتصالات الراديوية
					الباب 1.4 المؤتمرات الإقليمية للاتصالات الراديوية
904	452	452	962	720	الباب 1.5 لجنة لوائح الراديو
132	69	63	106	67	الباب 2.5 الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية
1 543	1 160	383	1 462	1 052	الباب 6 اجتماعات لجان الدراسات
700	350	350	1 295	486	الباب 7 الأنشطة والبرامج
776	388	388	780	161	الباب 8 الحلقات الدراسية وورش العمل
54 432	27 185	27 247	54 922	48 758	الباب 9 المكتب
2 488	1 244	1 244	2 874	1 361	- النفقات المشتركة
2 036	1 018	1 018	1 612	1 658	- مكتب المدير
49 908	24 923	24 985	50 436	45 739	- الدوائر
61 338	32 455	28 883	59 527	53 092	المجموع

الجدول 6

قطاع الاتصالات الراديوية 2022-2023

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

المجموع	مكتب الاتصالات الراديوية			الحلقات الدراسية وورش العمل	الأنشطة والبرامج	اجتماعات لجان الدراسات	الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية	لجنة لوائح الراديو	المؤتمرات والجمعيات	
	الدوائر	مكتب المدير	النفقات المشتركة							
43 965	38 634	1 440	0	258	0	1 023	114	332	2 164	1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
11 808	11 274	396	0	16	0	25	8	16	73	2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
2 403	0	200	900	410	0	130	0	538	225	3 - السفر في مهام رسمية
1 525	0	0	510	32	700	140	3	0	140	4 - الخدمات التعاقدية
531	0	0	80	36	0	195	0	0	220	5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
105	0	0	60	3	0	17	3	10	12	6 - المواد واللوازم
927	0	0	918	5	0	0	0	0	4	7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
10	0	0	0	2	0	0	4	4		8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
64	0	0	20	14	0	13	0	4	13	9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
61 338	49 908	2 036	2 488	776	700	1 543	132	904	2 851	المجموع

الجدول 1-6

قطاع الاتصالات الراديوية 2022

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

المجموع	مكتب الاتصالات الراديوية			الحلقات الدراسية وورش العمل	الأنشطة والبرامج	اجتماعات لجان الدراسات	الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية	لجنة لوائح الراديو	المؤتمرات والجمعيات	
	الدوائر	مكتب المدير	النفقات المشتركة							
20 614	19 342	720		129		201	56	166		1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
5 869	5 643	198		8		8	4	8		2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
1 089		100	450	205		65		269		3 - السفر في مهام رسمية
661			255	16	350	40				4 - الخدمات التعاقدية
108			40	18		50				5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
48			30	2		10	1	5		6 - المواد واللوازم
461			459	2						7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
5				1			2	2		8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
28			10	7		9		2		9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
28 883	24 985	1 018	1 244	388	350	383	63	452		المجموع

الجدول 2-6

قطاع الاتصالات الراديوية 2023

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

المجموع	مكتب الاتصالات الراديوية									المؤتمرات والجمعيات	لجنة لوائح الراديو	الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية	اجتماعات لجان الدراسات	الأنشطة والبرامج	الحلقات الدراسية وورش العمل	النفقات المشتركة	مكتب المدير	الدوائر	
23 351	19 292	720				129		822	58	166	2 164	1 - التكاليف الخاصة بالموظفين							
5 939	5 631	198			8		17	4		8	73	2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين							
1 314		100	450	205			65			269	225	3 - السفر في مهام رسمية							
864			255	16	350	100	3				140	4 - الخدمات التعاقدية							
423			40	18		145					220	5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها							
57			30	1		7	2		5		12	6 - المواد واللوازم							
466			459	3							4	7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات							
5				1			2		2			8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية							
36			10	7		4			2		13	9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة							
32 455	24 923	1 018	1 244	388	350	1 160	69	452	2 851			المجموع							

الجدول 7

قطاع تقييس الاتصالات

النفقات المخططة حسب الأبواب

بآلاف الفرنكات السويسرية

مجموع 2023-2022	تقديرات 2023	تقديرات 2022	ميزانية 2021-2020	نفقات 2019-2018	
699	0	699	275		الباب 1.3 الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات
182	91	91	198	132	الباب 5 الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات
2 360	1 180	1 180	2 394	2 390	الباب 6 اجتماعات لجان الدراسات
400	200	200	400	397	الباب 7 الأنشطة والبرامج
520	260	260	600	575	الباب 8 الحلقات الدراسية وورش العمل
22 928	11 464	11 464	23 116	23 205	الباب 9 المكتب
460	230	230	914	815	- النفقات المشتركة
2 264	1 132	1 132	1 500	1 459	- مكتب المدير
20 204	10 102	10 102	20 702	20 931	- الدوائر
27 089	13 195	13 894	26 983	26 699	المجموع

الجدول 8

قطاع تقييس الاتصالات 2022-2023

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

المجموع	مكتب تقييس الاتصالات			الحلقات الدراسية وورش العمل	الأنشطة والبرامج	اجتماعات لجان الدراسات	الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات	الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات	
	الدوائر	مكتب المدير	النفقات المشتركة						
18 964	15 484	1 648	0	40	0	1 194	126	472	1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
5 078	4 540	496	0	0	0	26	8	8	2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
1 680	120	100	0	360	0	940	40	120	3 - السفر في مهام رسمية
1 078	60	20	280	80	400	180	8	50	4 - الخدمات التعاقدية
70	0	0	0	20	0	20	0	30	5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
70	0	0	60	0	0	0	0	10	6 - المواد واللوازم
100	0	0	100	0	0	0	0		7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
0	0	0	0	0	0	0	0		8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
49	0	0	20	20	0	0	0	9	9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
27 089	20 204	2 264	460	520	400	2 360	182	699	المجموع

الجدول 1-8

قطاع تقييس الاتصالات 2022

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

المجموع	مكتب تقييس الاتصالات			الحلقات الدراسية وورش العمل	الأنشطة والبرامج	اجتماعات لجان الدراسات	الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات	الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات	
	الدوائر	مكتب المدير	النفقات المشتركة						
9 718	7 742	824		20		597	63	472	1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
2 543	2 270	248				13	4	8	2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
900	60	50		180		470	20	120	3 - السفر في مهام رسمية
564	30	10	140	40	200	90	4	50	4 - الخدمات التعاقدية
50				10		10		30	5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
40			30					10	6 - المواد واللوازم
50			50						7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
0									8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
29			10	10				9	9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
13 894	10 102	1 132	230	260	200	1 180	91	699	المجموع

الجدول 2-8

قطاع تقييس الاتصالات 2023

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

المجموع	مكتب تقييس الاتصالات			الحلقات الدراسية وورش العمل	الأنشطة والبرامج	اجتماعات لجان الدراسات	الفريق الاستشاري لتقييس الاتصالات	الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات	
	الدوائر	مكتب المدير	النفقات المشتركة						
9 246	7 742	824		20		597	63		1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
2 535	2 270	248				13	4		2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
780	60	50		180		470	20		3 - السفر في مهام رسمية
514	30	10	140	40	200	90	4		4 - الخدمات التعاقدية
20				10		10			5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
30			30						6 - المواد واللوازم
50			50						7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
0									8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
20			10	10					9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
13 195	10 102	1 132	230	260	200	1 180	91	0	المجموع

الجدول 9

قطاع تنمية الاتصالات

النفقات المخططة حسب الأبواب

بآلاف الفرنكات السويسرية

تقديرات 2023-2022	تقديرات 2023	تقديرات 2022	ميزانية 2021-2020	نفقات 2019-2018	
0			1 026		الباب 3 المؤتمرات العالمية لتنمية الاتصالات
0			498		الباب 4 المؤتمرات الإقليمية لتنمية الاتصالات
315	143	172	244	206	الباب 5 الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات
814	407	407	796	702	الباب 6 اجتماعات لجان الدراسات
8 400	4 200	4 200	12 200	8 440	الباب 7 الأنشطة والبرامج*
45 076	22 487	22 589	46 196	44 682	الباب 9 المكتب
438	219	219	1 504	864	- النفقات المشتركة
3 357	1 660	1 697	2 156	3 120	- مدير المكتب
14 973	7 487	7 486	15 286	15 097	- المكاتب الإقليمية
26 308	13 121	13 187	27 250	25 601	- الدوائر
54 605	27 237	27 368	60 960	54 030	المجموع

(* بما في ذلك الحلقات الدراسية وورش العمل)

الجدول 10

قطاع تنمية الاتصالات 2023-2022 النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

مكتب تنمية الاتصالات

المجموع	الدوائر	المكاتب الإقليمية	مكتب المدير	النفقات المشتركة	الأنشطة والبرامج*	اجتماعات لجان الدراسات	الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات	
34 846	20 209	10 760	2 376	0	930	432	139	1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
9 785	5 918	3 162	681	0	0	16	8	2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
4 037	181	414	200	60	2 702	340	140	3 - السفر في مهام رسمية
5 056	0	72	100	100	4 746	20	18	4 - الخدمات التعاقدية
278	0	98	0	180	0	0	0	5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
176	0	88	0	66	22	0	0	6 - المواد واللوازم
115	0	115	0	0	0	0	0	7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
136	0	126	0	10	0	0	0	8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
176	0	138	0	22	0	6	10	9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
54 605	26 308	14 973	3 357	438	8 400	814	315	المجموع

(*) بما في ذلك الحلقات الدراسية وورش العمل

الجدول 1-10

قطاع تنمية الاتصالات 2022

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

مكتب تنمية الاتصالات

المجموع	الدوائر	المكاتب الإقليمية	مكتب المدير	النفقات المشتركة	الأنشطة والبرامج*	اجتماعات لجان الدراسات	الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات	
17 476	10 129	5 380	1 203		465	216	83	1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
4 904	2 967	1 581	344			8	4	2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
2 019	91	207	100	30	1 351	170	70	3 - السفر في مهام رسمية
2 529		36	50	50	2 373	10	10	4 - الخدمات التعاقدية
139		49		90				5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
88		44		33	11			6 - المواد واللوازم
57		57						7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
68		63		5				8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
88		69		11		3	5	9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
27 368	13 187	7 486	1 697	219	4 200	407	172	المجموع

(*) بما في ذلك الحلقات الدراسية وورش العمل

الجدول 10-2

قطاع تنمية الاتصالات 2023

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

مكتب تنمية الاتصالات

المجموع	الدوائر	المكاتب الإقليمية	مكتب المدير	النفقات المشتركة	الأنشطة والبرامج*	اجتماعات لجان الدراسات	الفريق الاستشاري لتنمية الاتصالات	
17 370	10 080	5 380	1 173		465	216	56	1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
4 881	2 951	1 581	337			8	4	2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
2 018	90	207	100	30	1 351	170	70	3 - السفر في مهام رسمية
2 527		36	50	50	2 373	10	8	4 - الخدمات التعاقدية
139		49		90				5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
88		44		33	11			6 - المواد واللوازم
58		58						7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
68		63		5				8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
88		69		11		3	5	9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
27 237	13 121	7 487	1 660	219	4 200	407	143	المجموع

(*) بما في ذلك الحلقات الدراسية وورش العمل

الجدول 11

المكاتب الإقليمية ومكاتب المناطق للاتحاد 2023-2022

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

المكاتب الإقليمية ومكاتب المناطق للاتحاد

المجموع	منطقة أوروبا (EUR)	كومنولث الدول المستقلة (CIS)	منطقة آسيا والمحيط الهادئ (ASP)	منطقة الدول العربية (ARB)	منطقة الأمريكتين (AMS)	منطقة إفريقيا (AFR)	المكاتب الإقليمية ومكاتب المناطق للإتحاد	
10 760	728	710	2 006	1 294	2 992	3 030		1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
3 162	210	206	592	382	880	892		2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
414	36	44	72	64	98	100		3 - السفر في مهام رسمية
72	0	6	6	10	8	42		4 - الخدمات التعاقدية
98	0	2	12	8	20	56		5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
88	4	10	8	6	22	38		6 - المواد واللوازم
115	0	0	0	0	0	0	115	7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
126	2	4	24	10	38	48		8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
138	2	6	12	6	40	72		9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
14 973	982	988	2 732	1 780	4 098	4 278	115	المجموع

الجدول 1-11

المكاتب الإقليمية ومكاتب المناطق للاتحاد 2022

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

المكاتب الإقليمية ومكاتب المناطق للاتحاد

المجموع	منطقة أوروبا (EUR)	كومنولث الدول المستقلة (CIS)	منطقة آسيا والمحيط الهادئ (ASP)	منطقة الدول العربية (ARB)	منطقة الأمريكتين (AMS)	منطقة إفريقيا (AFR)	المكاتب الإقليمية ومكاتب المناطق للإتحاد	
5 380	364	355	1 003	647	1 496	1 515		1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
1 581	105	103	296	191	440	446		2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
207	18	22	36	32	49	50		3 - السفر في مهام رسمية
36		3	3	5	4	21		4 - الخدمات التعاقدية
49		1	6	4	10	28		5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
44	2	5	4	3	11	19		6 - المواد واللوازم
57							57	7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
63	1	2	12	5	19	24		8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
69	1	3	6	3	20	36		9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
7 486	491	494	1 366	890	2 049	2 139	57	المجموع

الجدول 2-11

المكاتب الإقليمية ومكاتب المناطق للاتحاد 2023

النفقات المخططة حسب الأبواب والفئات

بآلاف الفرنكات السويسرية

المكاتب الإقليمية ومكاتب المناطق للاتحاد

المجموع	منطقة أوروبا (EUR)	كومنولث الدول المستقلة (CIS)	منطقة آسيا والمحيط الهادئ (ASP)	منطقة الدول العربية (ARB)	منطقة الأمريكتين (AMS)	منطقة إفريقيا (AFR)	المكاتب الإقليمية ومكاتب المناطق للإتحاد	
5 380	364	355	1 003	647	1 496	1 515		1 - التكاليف الخاصة بالموظفين
1 581	105	103	296	191	440	446		2 - التكاليف الأخرى الخاصة بالموظفين
207	18	22	36	32	49	50		3 - السفر في مهام رسمية
36		3	3	5	4	21		4 - الخدمات التعاقدية
49		1	6	4	10	28		5 - استئجار الأماكن والمعدات وصيانتها
44	2	5	4	3	11	19		6 - المواد واللوازم
58							58	7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
63	1	2	12	5	19	24		8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
69	1	3	6	3	20	36		9 - مراجعة الحسابات والرسوم المشتركة بين الوكالات ونفقات متفرقة
7 487	491	494	1 366	890	2 049	2 139	58	المجموع

الجدول 12

النفقات الرأسمالية 2023-2022

النفقات المخططة حسب الأبواب

بآلاف الفرنكات السويسرية			
المجموع			
2023-2022	2023	2022	
			الباب 9 دوائر الأمانة العامة
96	48	48	- دائرة المؤتمرات والمنشورات
424	212	212	- دائرة خدمات المعلومات
			الباب 9 مكتب الاتصالات الراديوية
600	300	300	- النفقات المشتركة
1 120	560	560	المجموع

الجدول 13

إدارة أزمة جائحة فيروس كورونا (COVID-19) في الفترة 2023-2022

النفقات المخططة حسب الأبواب

بآلاف الفرنكات السويسرية

المجموع 2023-2022	2023	2022	
240	120	120	6 - المواد واللوازم
200	100	100	7 - حيازة الأماكن والأثاث والمعدات
400	200	200	8 - مرافق الخدمات العامة والداخلية
840	420	420	المجموع

الملحق 7

المرجع: الوثيقتان [C21/11](#) و [C21/DT/3](#)

مشروع مقرر [...]

إلغاء الفوائد على المتأخرات والديون غير القابلة للاسترداد

إن مجلس الاتحاد،

وقد درس

تقرير الأمين العام عن المتأخرات والحسابات الخاصة بالمتأخرات ([الوثيقة C21/11](#))،

يقرر

الموافقة على شطب الفوائد على المتأخرات والديون التالية غير القابلة للاسترداد بمبلغ **3 001 808,34 من الفرنكات السويسرية** عن طريق سحب مبلغ مناظر من احتياطي الحسابات المدينة. ويُرجى الرجوع إلى التفاصيل الواردة في الجدول التالي.

المجموع	الفوائد	المبلغ المستحق	السنة	اسم الشركة	البلد
164 445,35	164 445,35	0,00	2020-2014	Ministère des Postes et Télécommunications	الكاميرون
79 660,45	79 660,45	0,00	2019-2016	Ministry of Information and Communication Technology (MICT)	إيران
511 822,30	511 822,30	0,00	2011	Communication Service under the Government of the Republic of Tajikistan	طاجيكستان
755 928,10	755 928,10	0,00	المجموع الفرعي 2.3		
8 922,90	4 947,90	3 975,00	2007-2005	Wataniya Telecom Algérie Spa, Alger	الجزائر
49 893,10	30 824,35	19 068,75	2006-2002	BarkoTel Communications, Cairo	مصر
7 950,65	3 975,65	3 975,00	2009-2008	LINKdotNET, Cairo	مصر
52 108,95	32 383,95	19 725,00	2006-2002	Telecon Consultants, Alexandria	مصر
68 599,90	43 624,90	24 975,00	2006-2000	Trade Fairs International, Cairo	مصر
144 963,35	81 363,35	63 600,00	2007-2006	TCIL, New Delhi	الهند
35 276,45	3 476,45	31 800,00	2008-2007	Aethra srl, Ancona	إيطاليا
4 118,93	585,60	3 533,33	2018	CommeProve Technologies SpA, Firenze	إيطاليا
6 183,33	0,00	6 183,33	2020	Sky Chance Trading, Rome	إيطاليا
8 537,65	4 231,40	4 306,25	2009-2008	Kazakh Academy of Trans. & Comm., Almaty	كازاخستان
18 120,60	10 170,60	7 950,00	2007-2006	The Arabian Business Franchise, Hawalli	الكويت
64 433,35	40 770,85	23 662,50	2006-2001	Arabcom Hitek, Beirut	لبنان
7 003,10	3 028,10	3 975,00	2011-2010	ExiCon International Group, Beirut	لبنان
8 298,50	4 323,50	3 975,00	2008	MTN/Investcom LLC, Beirut	لبنان
50 304,80	25 304,80	25 000,00	2008	Telecommunication Information Technology (TIT), Beirut	لبنان
8 796,40	4 821,40	3 975,00	2007	West Africa Telecom Inc., Monrovia	ليبيريا

74 685,85	38 910,85	35 775,00	2008	MAURITEL SA, Nouakchott	موريتانيا
612 530,80	359 330,80	253 200,00	2007-2004	SMITCOMS N.V., St. Maarten	هولندا
8 796,40	4 821,40	3 975,00	2007	Paktel Limited, Islamabad	باكستان
7 952,65	3 977,65	3 975,00	2009-2007	PhilCom, Makati City	الفلبين
7 478,90	3 503,90	3 975,00	2010-2009	Polytech Sch of Bucharest Association, Bucharest	رومانيا
4 929,85	1 948,60	2 981,25	2012	JSC National Telemedicine Agency, Moscow	الاتحاد الروسي
18 820,30	10 542,20	8 278,10	2007-2005	Telecom Somalia, Mogadishu	الصومال
585 554,00	340 079,00	245 475,00	2007-2004	Cell C (Pty) Ltd, Benmore	جنوب إفريقيا
11 657,35	1 057,35	10 600,00	2018	Infovista SAS (Ex. Ascom Network Testing AG, Solothurn)	سويسرا
7 828,75	3 853,75	3 975,00	2009	Arab Regional Isps Association (ARISPA), Damascus	الجمهورية العربية السورية
351 715,18	232 804,60	118 910,58	2006-2003	NetOne Cellular (Pvt.) Ltd, Harare	زيمبابوي
10 418,25	5 449,50	4 968,75	2008-2007	BCI Comm. & Adv. Technology, Ramallah	القرار 99 (المراجع في دبي، 2018)
2 245 880,24	1 300 112,40	945 767,84	المجموع الفرعي 3.3		
3 001 808,34	2 056 040,50	945 767,84	المجموع الكلي		

الملحق 8

المرجع: الوثيقتان [C21/49](#) و [C21/DT/4](#)

مهام عاجلة من الأنشطة المقررة غير الممولة (UMACS) لعام 2021

يعرض الجدول الوارد أدناه قائمة بالمهام الأكثر إلحاحاً المحددة من الأنشطة المقررة غير الممولة لعام 2021، لكي تنظر فيها المشاورة الافتراضية لأعضاء المجلس (VCC1/21).

والمبلغ الإجمالي المطلوب لعام 2021 يبلغ 301 000 فرنك سويسري موزع على النحو التالي:

2021	الوصف
161	قطاع تقييس الاتصالات (ITU-T): موارد إضافية من أجل أنشطة لجان الدراسات (موظفان من الفئة الفنية برتبة P2 وموظف من الفئة الفنية برتبة P1)
140	قطاع الاتصالات الراديوية (ITU-R): أدوات تكنولوجيا المعلومات وتطبيقاتها من أجل تنفيذ أحكام لوائح الراديو (القراران 907 و 908)
301	المجموع

الملحق 9

المرجع: الوثيقتان C21/77 و C21/81

المقرر 619 (دورة المجلس لعام 2019، التعديل الأخير في دورة المجلس لعام 2021)

مباني مقر الاتحاد

إن المجلس،

إذ يذكّر

بالقرار 212 (دي، 2018) بشأن مباني مقر الاتحاد في المستقبل في الأجل الطويل، والمقرر 588 للمجلس بشأن مباني مقر الاتحاد،

وإذ يذكّر كذلك

بالبند '5' من الفقرة ج) من "إذ يذكّر" في القرار 212، الذي ينص على تعويض التكاليف النهائية الإجمالية للمشروع باستخدام جميع العائدات المتأتية من بيع مبنى البرج في سداد القروض الحالية على الأصول التي سيتم التخلص منها وفي التكاليف الضرورية المرتبطة بالبيع وفي خفض المبلغ المستحق من القرض إلى أقصى قدر ممكن،

وإذ يلاحظ مع التقدير

الجهود التي بذلتها إدارة الاتحاد وشعبة مشروع المبنى (BPD) لتحقيق الحد الأمثل من التكاليف بهدف خفض التكلفة الإجمالية لمقر الاتحاد الجديد،

وقد نظر

في تقرير الأمين العام الوارد في الوثيقة C19-ADD/2،

وإذ يأخذ بعين الاعتبار

شواغل الدول الأعضاء إزاء نقل اجتماعات الاتحاد خارج جنيف أثناء فترة الهدم والمرحلة الأولى من البناء إذ إن الممثلات الوطنية في جنيف لديها الموارد البشرية اللازمة لحضور اجتماعات الاتحاد بينما لا تكون هذه الموارد متوفرة بالضرورة في جميع البلدان، وشواغل مماثلة أعرب عنها موظفو الاتحاد الذين ينبغي ألا يتوقع منهم الانتقال خارج منازلهم بجنيف لفترات طويلة من أجل تغطية العدد المرتفع من الاجتماعات التي حددها الاتحاد ولكن يُحتمل عقدها خارج جنيف،

يقرر

1 الموافقة على مواصلة مشروع إقامة مبنى جديد محل مبنى فاراميه ومبنى البرج، وسيكون هذا المبنى، إلى جانب مبنى مونبريان الحالي، المقر الجديد للاتحاد بجنيف؛

2 الموافقة على التكلفة المباشرة النهائية للمشروع البالغة 170 139 000 فرنك سويسري، على النحو الوارد وصفه في الوثيقة C19-ADD/2، بحيث تغطي هذه التكلفة بالكامل بالتمويل المتاح من القرض المقدم من البلد المضيف البالغ 150 000 000 فرنك سويسري، إضافةً إلى مبلغ 15 140 000 فرنك سويسري المتاح من الرعايات والمنح، ومبلغ 5 000 000 فرنك سويسري المتاح من صندوق المبنى الجديد؛

3 توفير احتياطي مالي إضافي يصل إلى 12 600 000 فرنك سويسري من أجل المخاطر غير المخففة، مما يمثل الحد التراكمي البالغ 8% من التقديرات الحالية للتكاليف المباشرة الوارد وصفها في الوثيقة C19-ADD/2، من خلال إنشاء صندوق لسجل المخاطر يمول حسبما يقرره المجلس لاحقاً ابتداءً من 2020، وفقاً للوائح المالية والقواعد المالية؛

4 أنه، اعتباراً من تاريخ اعتماد هذا المقرر، لن يقبل الاتحاد أي رعايات أو منح مستقبلية إلا بعد:

- تقييم إدارة الاتحاد وشعبة مشروع المبنى أمر التغيير المقترح على التصميم لتقدير مبلغ جميع التكاليف غير المباشرة (بما في ذلك رسوم المهندس المعماري، ورسوم استشاري إدارة المباني، ورسوم المقاول العام، وغيرها من الرسوم)، وجميع التكاليف المباشرة الصافية، والأثر على الجدول الزمني للمشروع؛

- موافقة الجهة الراعية المحتملة على دفع جميع تكاليف المشروع الإضافية المباشرة وغير المباشرة كجزء من الرعايات أو المِنح التي تقدمها؛
- إقرار شعبة مشروع المبنى بأن الرعايات أو المِنح لن تتسبب في مزيد من التأخير للمشروع.
- 5 الموافقة على التمويل اللازم لتغطية تكاليف المشروع غير المباشرة بمبلغ أقصاه 2 275 000 فرنك سويسري للفترة 2021-2023 من خلال التدابير المبينة في اللوائح المالية والقواعد المالية، وتوصية مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022 بإدراج مبلغ 2 315 000 فرنك سويسري في مشروع الخطة المالية للفترة 2024-2027 لصندوق رأس المال؛
- 6 استخدام جميع العائدات المتأتية من بيع مبنى البرج وفقاً للبند '5' من الفقرة ج) من "إند يندكر" في القرار 212،
يكلف الأمين العام
- 1 بتقديم الطلب إلى السلطات السويسرية المعنية من أجل الحصول على الجزء الثاني من القرض البالغ 150 000 000 فرنك سويسري؛
- 2 بإنشاء صندوق سجل المخاطر المشار إليه في الفقرة 3 من "يقرر" أعلاه، علماً بأن أي أموال متبقية في هذا الحساب عند الانتهاء من البناء ستوضع في حساب الاحتياطي؛
- 3 بتلبية الاحتياجات من المرافق المؤقتة لعقد المؤتمرات والاجتماعات خلال فترة الهدم والمرحلة الأولى من البناء للمشروع، من خلال وضع قائمة بالاحتياجات تشمل مواعيد المؤتمرات والاجتماعات التي ستعقد في هذه الفترة ورفع تقرير إلى الفريق الاستشاري للدول الأعضاء (MSAG) عن التقدم المحرز في هذا المجال؛
- 4 بمواصلة تنفيذ مقررات المجلس بشأن الاحتفاظ بقاعة بوبوف، بما في ذلك تقديم تحليل مالي وقانوني للخيارات المقدمة في الفقرة 13.18.2.2 من المحضر الموجز للجلسة العامة التاسعة والأخيرة لدورة المجلس العادية لعام 2019 (الوثيقة C19/120)؛
- 5 بالعمل مع البلد المضيف على تنفيذ متطلبات إدارة الأمم المتحدة لشؤون السلامة والأمن (UNDSS) من أجل الامتثال لمعايير الأمن التشغيلية الدنيا (MOSS) للأمم المتحدة؛
- 6 بمواصلة التعاون مع مجلس الموظفين لتيسير زيادة الشفافية والحوار في عملية النقل والتصميم بأكملها، والحفاظ على معنويات الموظفين ورفاهيتهم وفعاليتهم في الاضطلاع بمسؤولياتهم لصالح الاتحاد؛
- 7 بإعداد استراتيجية بشأن ظروف عمل الموظفين وخطة لتنفيذها كي ينظر فيها المجلس في دورته لعام 2020، بما في ذلك وضع تدابير لتيسير ترتيبات العمل المرنة تشمل خططاً تسمح للموظفين بالعمل من منازلهم؛
- 8 بموافاة الفريق الاستشاري للدول الأعضاء على أساس ربع سنوي بإحاطات إعلامية تشمل المعلومات المتعلقة بمستجدات سجل المخاطر؛
- 9 بإجراء مراجعات منتظمة لحسابات المشروع؛
- 10 بمواصلة الالتزام بأسمى المعايير من حيث الأخلاقيات والمشتريات في جميع عمليات المناقصات المنظمة في مختلف مراحل المشروع.

الملحق 10

المرجع: الوثيقة [C21/23](#)

مشروع قرار [...]

شروط خدمة الموظفين المنتخبين في الاتحاد

إن مجلس الاتحاد،

إذ يأخذ بعين الاعتبار

القرار 46 (كيوتو، 1994) الذي اعتمده مؤتمر المندوبين المفوضين،

وقد نظر

في تقرير الأمين العام بشأن التدابير المتخذة داخل النظام الموحد للأمم المتحدة نتيجة للقرارات التي اتخذتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها الخامسة والسبعين فيما يخص شروط الخدمة (القرار 75/245A المؤرخ 31 ديسمبر 2020)،

يقرر

الموافقة على المرتبات التالية اعتباراً من 1 يناير 2021 وعلى الأجور التالية الداخلة في حساب المعاش التقاعدي اعتباراً من 1 فبراير 2021 للموظفين المنتخبين في الاتحاد:

دولار أمريكي سنوياً			
المرتب الإجمالي (1 يناير 2021)	المرتب الصافي (1 يناير 2021)	الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي (1 فبراير 2021)	
248 512	179 518	395 098	الأمين العام
226 185	164 782	366 439	نائب الأمين العام ومديرو المكاتب

الملحق 11

المرجع: الوثيقة C21/72

مشروع سياسة الاتحاد بشأن إمكانية نفاذ الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات المحددة

الغايات والأهداف

غايات سياسة الاتحاد بشأن إمكانية النفاذ هي:

- الغاية 1: وضع إطار وعمليات لجعل الاتحاد منظمة ميسورة النفاذ للأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات المحددة بما يشمل الإعاقات المرتبطة بالسن، من خلال تحقيق مشاركتهم الكاملة في جميع أنشطة الاتحاد، سواء كانوا موظفين¹ أو متعاونين آخرين (استشاريون/ خبراء، متدربون، إلخ). أو مندوبين/ مشاركين في الاجتماعات أو من الجمهور العام؛
- الغاية 2: البناء على الأنشطة والنواتج والنتائج المنفذة في قطاعات الاتحاد، وإيجاد أوجه التآزر لتحسين تعزيز وتمكين قابلية النفاذ إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في جميع أنحاء العالم ونفاذ الأشخاص ذوي الإعاقة والأشخاص ذوي الاحتياجات المحددة إليها.

أهداف سياسة الاتحاد بشأن إمكانية النفاذ هي:

- 1 جعل مرافق الاتحاد ميسورة النفاذ، وفقاً للمعايير وأفضل الممارسات المعترف بها دولياً.
- 2 تعزيز مستوى الوعي والمعرفة لدى الموظفين والإدارة بالقضايا المتعلقة بإمكانية النفاذ.
- 3 إذكاء الوعي بين المندوبين بالمسائل المتعلقة بإمكانية النفاذ.
- 4 اتخاذ التدابير اللازمة لتوفير مرافق يمكن النفاذ إليها في أحداث الاتحاد. وتشمل هذه التدابير، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:
(أ) توفير تسهيلات إمكانية النفاذ (من قبيل العرض النصي في الوقت الفعلي و/أو الترجمة إلى لغة الإشارة عن بُعد)، حسب الاقتضاء.
- (ب) توسيع نطاق برنامج المنح² لتمكين المندوبين ذوي الإعاقة وممثلي أعضاء الاتحاد، لا سيما القادمين من أقل البلدان نمواً والبلدان ذات الدخل المنخفض، من المشاركة في أعمال الاتحاد.
- 5 ضمان أن تكون بنية ومحتويات المواقع الإلكترونية والتسجيلات الفيديوية والمنشورات وأي وثائق رقمية ومعلومات رقمية للاتحاد ميسورة النفاذ رقمياً ومتوافقة مع المتطلبات والمعايير المعمول بها في مجال إمكانية النفاذ؛ ويشمل ذلك ضمان تلقي مطوري المواقع الإلكترونية ومديري المواقع الإلكترونية ومسؤولي الاتصال وكذلك جميع الموظفين المعنيين التدريب المناسب لهذا الغرض.
- 6 تعزيز سياسات المشتريات لضمان إمكانية الاستفادة من السلع والخدمات المقتناة وعدم إنشائها حواجز جديدة، فضلاً عن ضمان إمكانية النفاذ في عملية المشتريات.
- 7 ضمان تعميم إمكانية النفاذ في عمليات من قبيل التوظيف تماشياً مع استراتيجية الأمم المتحدة بشأن إدماج منظور الإعاقة.
- 8 تعزيز التعاون بين القطاعات بشأن القضايا المتعلقة بإمكانية النفاذ للاستفادة من المعارف والخبرات الداخلية.
- 9 ضمان إدراج إمكانية النفاذ في الخطط الاستراتيجية للاتحاد والخطط الخاصة بكل قطاع وجمع البيانات ذات الصلة لتقييم ورصد تقدم الأداء لتحقيق إمكانية النفاذ في الاتحاد والمقصد الاستراتيجي ذي الصلة (المقاصد الاستراتيجية ذات الصلة) بإمكانية النفاذ الرقمي.
- 10 تعميم إمكانية نفاذ الأشخاص ذوي الإعاقة في الأنشطة البرنامجية للقطاعات الثلاثة والأمانة العامة، من خلال ضمان الموارد المناسبة لدعم تنفيذ الأنشطة المقابلة ورصدها وتقييمها.
- 11 تعزيز التعاون بشأن المسائل المتعلقة بإمكانية النفاذ، داخل النظام الموحد للأمم المتحدة، ومع المنظمات المعنية التي تمثل الأشخاص ذوي الإعاقة، لتيسير عمل الاتحاد ذي الصلة بإدماج منظور الإعاقة، ومع أعضاء الاتحاد.

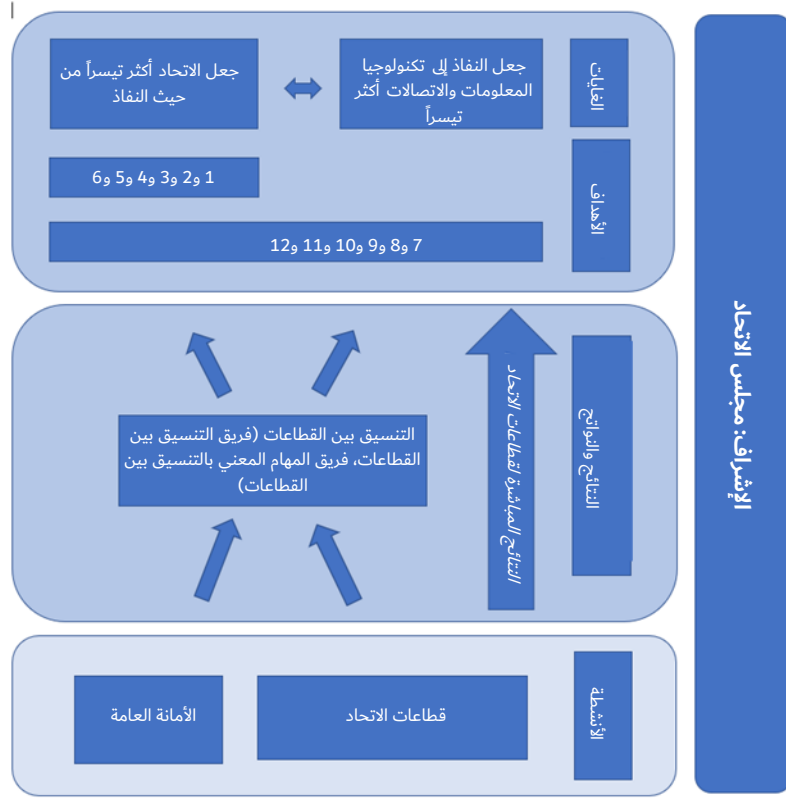
1 ضمن الحدود التي تملئها السن الإلزامية للتقاعد.

2 سياسة تقديم المنح للمشاركة في الأحداث والأنشطة الممولة من الميزانية العادية للاتحاد، وفقاً للأمر الإداري رقم 02/21.

تأمين بند ميزانية لضمان إمكانية تحقيق الأهداف المذكورة أعلاه على مستوى الاتحاد ككل.

12

الإطار



الشكل: إطار الاتحاد بشأن إمكانية النفاذ

المنهجية والتنفيذ

ينبغي وضع استراتيجية بشأن إمكانية النفاذ على مستوى الاتحاد ككل ترمي إلى تحقيق الأهداف المذكورة أعلاه، مع المواظبة على رصد الإنجازات وعمليات التنفيذ ذات الصلة وتقييمها وتقديم تقرير بشأنها.

وينبغي أن تشمل هذه الاستراتيجية مؤشرات أداء رئيسية (KPI) بشأن تنفيذ كل هدف وتقديرات للموارد اللازمة، وأن تشير إلى المراحل والجدول الزمني والنتائج المتوقعة والمحقة، فضلاً عن تقييم المخاطر والتدابير المقترحة للتخفيف منها.

وينبغي تقديم تقرير مفصل عن تنفيذ سياسة وإطار الاتحاد بشأن إمكانية النفاذ إلى دورة المجلس لعام 2022، والمواظبة على تقديم معلومات محدثة إلى دورات المجلس اللاحقة.

الموارد

يكتسي تخصيص التمويل اللازم أهمية رئيسية لضمان تنفيذ هذه السياسة. ولا توجد حالياً ميزانية منفصلة مخصصة للخدمات المتعلقة بإمكانية النفاذ. وقد أتيحت لعدة سنوات خدمات العرض النصفي في الوقت الفعلي والترجمة إلى لغة الإشارة في أحداث مختارة للاتحاد، ولكنها كانت تموّل من اعتمادات مخصصة (مثلاً، من ميزانية منظمي الحدث).

ويشجّع أعضاء الاتحاد أيضاً على المساهمة في تنفيذ سياسة الاتحاد بشأن إمكانية نفاذ الأشخاص ذوي الإعاقة من خلال صندوق إمكانية النفاذ من أجل الشمول الرقمي للأشخاص ذوي الإعاقة الذي أنشأه الاتحاد بتكليف من القرار 175 (المراجع في دبي، 2018). ولم يزود الصندوق بأي موارد جديدة منذ عام 2018.

الاستعراض

تنفّذ الصيغة المراجعة لسياسة الاتحاد بشأن إمكانية نفاذ الأشخاص ذوي الإعاقة في حدود الموارد المخصصة المتاحة وتدخل حيز النفاذ اعتباراً من تاريخ إقرارها في مجلس الاتحاد.

وستُستعرض سياسة الاتحاد بشأن إمكانية نفاذ الأشخاص ذوي الإعاقة وتُحدَّث على الأقل مرة كل أربع سنوات بعد وضعها للاستفادة من أفضل الممارسات المستجدة والدروس المستفادة ولمراعاة التقدم التكنولوجي المحرز في مجال إمكانية النفاذ الرقمي.

الملحق 12

المرجع: الوثيقتان C21/2 و C21/DT/7

مشروع مقرر [...]

مواعيد عقد دورات المجلس للأعوام 2022 و 2023 و 2024 و 2025 و 2026 ومدتها، إلى جانب مواعيد عقد مجموعات اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس للأعوام 2022 و 2023 و 2024

إن مجلس الاتحاد،

إذ يضع نصب عينيه

أ) القرار 77 (المراجع في دبي، 2018) لمؤتمر المندوبين المفوضين، الذي يكلف المجلس بأن "يحدد في كل دورة عادية من دوراته الجدول الزمني لمواعيد دوراته العادية الثلاث التالية في يونيو-يوليو واستعراضه على أساس متجدد"؛

ب) القرار 111 (المراجع في بوسان، 2014) لمؤتمر المندوبين المفوضين، الذي ينص على "أن يبذل الاتحاد والدول الأعضاء في المجلس كل جهد ممكن لكي لا تصادف الفترة المخطط لها لأي دورة للمجلس أي فترة تعتبرها أي دولة من الدول الأعضاء في المجلس فترة دينية هامة"؛

ج) المقرر 619 بشأن مباني المقر، المعتمد في دورة المجلس الإضافية لعام 2019،

وإذ يذكّر

بالمقرر 620 للمجلس الذي يؤكد فيه مواعيد دورات المجلس للأعوام 2022 و 2023 و 2024 و 2025 و 2026 ومدتها، إلى جانب مجموعة اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس لعام 2022،

وإذ يضع في اعتباره

الحاجة إلى تحديد مواعيد الدورات العادية للمجلس بحيث تُعقد قدر الإمكان في نفس الفترة الزمنية تقريباً من كل سنة بغية تيسير ترتيب أحداث الاتحاد الأخرى،

وإذ يضع في اعتباره كذلك

الحاجة إلى تنظيم الدورة العادية للمجلس خلال العام الذي يُعقد فيه مؤتمر المندوبين المفوضين، في وقت مبكر بما يكفي للسماح بأن تُنشر، ضمن إطار زمني معقول، تقارير المجلس التي سيُنظر فيها في مؤتمر المندوبين المفوضين،

وإذ يؤكد

أن تحديد مواعيد عقد مجموعات اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس، على مدى السنوات الثلاث المقبلة، لن يؤدي إلى تحسين التخطيط العام لأحداث الاتحاد فحسب، وإنما أيضاً إلى الحد من احتمال تداخلها،

وإذ يقرر

بضرورة تلبية الاحتياجات من المرافق المؤقتة لعقد المؤتمرات والاجتماعات خلال فترة الهدم والمرحلة الأولى من البناء للمشروع، من خلال وضع قائمة بالاحتياجات تشمل مواعيد المؤتمرات والاجتماعات التي ستعقد في هذه الفترة،

يقرر

1 أن تُفتتح دورة المجلس العادية لعام 2022 في جنيف وأن تُعقد لمدة 9 أيام عمل، وأن يُعقد ما يرتبط بها من مجموعات اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس كما يلي:

- مجموعة اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس: من يوم الثلاثاء 11 يناير إلى يوم الخميس 20 يناير 2022

- دورة المجلس لعام 2022: من يوم الإثنين 21 مارس إلى يوم الخميس 31 مارس 2022، ويُعقد اجتماعها الأخير يوم السبت 24 سبتمبر 2022 قبل بدء مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2022؛

- 2 أن تُفتتح دورة المجلس لعام 2023 في جنيف وأن تُعقد لمدة 9 أيام عمل، وستُعقد مجموعة اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس الخاصة بها كما يلي:
- المجموعة الأولى من اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس: من يوم الإثنين 6 فبراير إلى يوم الجمعة 17 فبراير 2023
- **دورة المجلس لعام 2023: من يوم الثلاثاء 11 يوليو إلى يوم الجمعة 21 يوليو 2023**
- المجموعة الثانية من اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس: من يوم الإثنين 18 سبتمبر إلى يوم الجمعة 29 سبتمبر 2023؛
- 3 أن تُفتتح دورة المجلس لعام 2024 في جنيف وأن تُعقد لمدة 9 أيام عمل، وستُعقد مجموعة اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس الخاصة بها كما يلي:
- المجموعة الأولى من اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس: من يوم الإثنين 19 فبراير إلى يوم الجمعة 1 مارس 2024
- **دورة المجلس لعام 2024: من يوم الثلاثاء 9 يوليو إلى يوم الجمعة 19 يوليو 2024**
- المجموعة الثانية من اجتماعات أفرقة العمل وأفرقة الخبراء التابعة للمجلس: من يوم الإثنين 30 سبتمبر إلى يوم الجمعة 11 أكتوبر 2024؛
- 4 أن تُفتتح دورة المجلس لعام 2025 في جنيف وأن تُعقد لمدة 9 أيام عمل، كما يلي:
- **دورة المجلس لعام 2025: من يوم الثلاثاء 1 يوليو إلى يوم الجمعة 11 يوليو 2025؛**
- 5 أن تُفتتح دورة المجلس لعام 2026 في جنيف وأن تُعقد لمدة 9 أيام عمل، كما يلي:
- **دورة المجلس لعام 2026: من يوم الإثنين 4 مايو إلى يوم الخميس 14 مايو 2026.**
-